

Se Discutirá en la O.N.U. un Plan para Proscribir las Armas Termonucleares

Naciones Unidas, N. Y., abril 8 (UP).— Mañana se reunirá la comisión de desarme de las Naciones Unidas, con el propósito de preparar un plan para la proscripción de las armas nucleares que sea aceptable para la Unión Soviética tanto como para Estados Unidos. Se admite que son muy débiles las posibilidades de que tenga buen éxito.

POSICION SOVIETICA

Rusia rechazó el plan porque, dijo, "entrarían espías en la Unión Soviética". En cambio propuso la inmediata y absoluta prohibición de la fabricación o empleo de armas nucleares y la destrucción de todas las reservas existentes. Más tarde podría establecerse la fiscalización internacional.

Diarios de Lima Comentan en Forma Distinta la Entrega del Líder Aprista Víctor R. Haya

Lima, abril 8 (UP).— Otros dos periódicos locales, publicación editoriales sobre la entrega y el extrañamiento de Víctor Raúl Haya de la Torre, uno alabando la solución que se ha dado al prolongado diferendo, y otro condenándola.

CONCLUSION DIGNA

Después de explicar que Colombia ha cumplido al cesar el asilo y entregar al refugiado, termina diciendo:

"Se ha puesto así digno término a una discrepancia que no podía mantenerse entre dos pueblos tradicionalmente unidos por lazos fraternales. Si Colombia creyó conveniente aferrarse a algunos puntos, no suficientemente claros, del fallo de la Corte de La Haya, el espíritu comprensivo que reinó en la reunión de Bogotá prevaleció sobre todas las cosas. Porque, dicho con profuso espíritu americano, la razón fundamental del arreglo concluido, es abrir nuevamente el ancho camino a la unión espiritual de dos pueblos que, vinculados por la misma historia, deben recorrer un camino común para el logro de sus aspiraciones futuras".

OPINION DE "LA PRENSA"

"La Prensa" considera que fue "objetivo deseable" el término del diferendo con Colombia, pero dice que es irreconciliable con la fórmula acordada para solucionar el caso. Reproduce puntos de los considerandos del decreto supremo del 6 de marzo y expresa:

"Mientras otros apristas han purgado su condena decretada la expulsión del territorio peruano de Haya de la Torre, huriéndolo así a la 'acción de

DARASE LIBERTAD AL PERIODISTA CHILENO I. EDWARDS MATTE

Santiago, abril 8 (UP).— La corte de apelaciones concedió la exoneración bajo fianza al periodista Imael Edwards Matte declarado reo por el delito de injuria en la persona de algunos parlamentarios.

BARCOS JAPONESES SE CONTAMINARON DE RADIOACTIVIDAD

Tokio, 8 (UP).— Llegaron a puerto dos barcos pesqueros japoneses con cargamentos de atún radioactivo, pero sin que ninguno de sus tripulantes sufra lesiones de origen atómico.

Intensa Actividad de V. R. Haya

México, abril 8 (UP).— El líder aprista peruano Víctor Raúl Haya de la Torre recibió esta mañana más de 300 telegramas de felicitación de todas partes del mundo con motivo de la terminación de su prolongado exilio en el territorio de su propio país.

Importante Cantidad de Oro Comunista Llegó a G. Bretaña

Londres, abril 8 (UP).— Fuentes fidedignas informaron que anoche llegó por vía aérea otro importante cargamento de oro procedente de detrás del telón de hierro.

EL GBNO. PARAGUAYO ESTIMULARA EL CULTIVO DEL CAFE

Asunción, abril 8 (UP).— El gobierno paraguayo acaba de aprobar una ley para estimular la producción del café, que se espera, atraerá importantes capitales extranjeros a este país. El nuevo régimen, bajo la designación de "Estatuto del Café", incluye fundamentales ventajas y beneficios a favor de las Sociedades y personas que se dediquen al cultivo intensivo del café en las zonas declaradas aptas por las autoridades.

PLEVEN ATACADO DURANTE UN MOTIN



LA POLICIA APARECE ACERCANDOSE A LOS VETERANOS DE LA guerra indochina que estaban realizando una manifestación después de que cruzaron las líneas de policías y golpearon al Ministro de Defensa, René Plevén (flecha). El motin se registró en la tumba del Soldado Desconocido de Francia y se dice que fué motivado por el cese del Mariscal Alfonso Juin porque criticó el plan del Ejército Europeo. (UP).

Acúsase a Churchill de Haber Firmado un Pacto Atómico sin Autorización Parlamentaria

Londres, abril 8 (UP).— Los laboristas británicos llevaron hoy un violento ataque al primer ministro, Sir Winston Churchill, acusándolo de haber firmado el acuerdo atómico de Quebec, en 1943, sin informar al gabinete de guerra británico, ni requerir su autorización.

ACLARACION

Churchill declaró el lunes en la Cámara que ese pacto tenía que ver con la bomba termonuclear y hoy aclaró que había sido firmado sobre la bomba atómica solamente, pero agregó: "la bomba de hidrógeno, es, en cierto modo hija y sucesora de la bomba atómica".

EL FOMENTO DE LA AGRICULTURA EN LA ZONA DEL CARIBE

Londres, (BIS).— El Instituto Agrícola del Caribe Oriental, que será de importancia vital para el fomento agrícola de dicha zona, fue inaugurado la semana pasada en Trinidad por Sir Hubert Rance, Gobernador de dicha isla. Ha sido establecido por los gobiernos de las Barbadas, de las Islas de Barvento y de Trinidad, con ayuda financiera de la Corporación Carnegie y del Fondo de Fomento Colonial.

NOTICIA A LA PRINCESA

Esta mañana al ser descubiertos, los expedicionarios comunicaron a los tripulantes del helicóptero enviado en su busca, pilotado por el capitán John R. Peacock, que todos se encuentran sin novedad y muy animados. Peacock, que aún no ha regresado, comunicó inmediatamente la noticia a Brookfield, de donde fue comunicada por teléfono a la princesa de Rethy por el comandante en jefe de los Estados Unidos en la Zona del Caribe, teniente general Horace L. McBride. La expedición, aunque retrasada por lo denso de la selva, piensa emprender el cruce de la divisoria continental hoy, y espera llegar a la costa de San Blas, en el Atlántico, "en pocos días". Después de llegar esta tarde al río Martí, el grupo iniciará la subida por ésta.

Al recibir la noticia tranquilizadora, la princesa de Rethy expresó al general McBride su gratitud por la ayuda del ejército norteamericano, y explicó: "Mi inquietud era la de cualquier mujer cuyo esposo esté ausente 12 días sin dar noticias". Sin embargo, dijo que se daba cuenta de que "no había motivo de alarma, pues Leopoldo ha pasado muchos meses en selvas, y el viaje estaba muy bien preparado gracias a los arreglos hechos por el gobierno de Panamá".

INDIGENAS FLEMATICOS

Entretanto, los diminutos indios de San Blas continúan pululando con su característica flama por los parajes donde ahora se halla Leopoldo, y sonríen con ironía al enterarse de la enajenación de las gentes de las ciudades por la suerte de los exploradores. Mucho antes de que Balboa hiciera las jornadas que le llevaron a descubrir el Pacífico, ya los indios habían dejado de intentar calcular en días u horas las distancias de sus selvas, por encontrarlo imposible.

PORTUGAL CREA UN CONSEJO NACIONAL DE ENERGIA NUCLEAR

Lisboa, abril 8 (UP).— El gobierno ha creado, según anuncio hecho hoy, un consejo de energía nuclear encargado de dirigir la investigación y el fomento de aquella en Portugal y sus provincias de Ultramar.

2 AVIONES CHOCARON EN EL AIRE CERCA A MOOSE JAW, CANADA

Moose Jaw, abril 8 (UP).— Un gran avión de pasajeros chocó en el aire con un aparato más pequeño y se precipitó sobre una casa. Las primeras noticias dicen que perecieron entre 20 y 25 personas.

El Ex-Rey Leopoldo de Bélgica Sigue con una Expedición la Ruta de V. Núñez de Balboa

Panamá, 8 (UP).— Los temores de la princesa de Rethy, esposa del ex-rey Leopoldo de Bélgica, sentía por la suerte de la expedición de éste a través de la densa selva de la provincia de Darién, quedaron desvanecidos esta mañana al establecer contacto con la expedición un helicóptero norteamericano en la base de Albrook Field, en la zona del Canal.

Arzobispo Guatemalteco pidió al pueblo que combata al comunismo

Guatemala, abril 8 (UP).— En carta pastoral, el arzobispo de Guatemala, monseñor Mariano Rosell, encareció al pueblo católico que combata al comunismo. Afirmó que el pueblo debe levantarse "como un solo hombre contra los enemigos de Dios y de la Patria".

AVION FRANCES SE PRECIPITO AL MAR FRENTE A MALLORCA

Palma de Mallorca, abril 8 (UP).— Un quadrimotor francés "Languedoc" de transporte se precipitó hoy al mar, frente a Mallorca, y cinco de sus doce tripulantes, perecieron.

EL REY SE DIVIERTE

Los reyes se divierten como pueden. Esa es la verdad. Y para divertirse como quieren tienen que renunciar al trono. Los ejemplos que citar pudiéramos son muchos; pero basta con el que hoy viene al caso que es el del ex-rey Leopoldo de Bélgica, quien comenzó por perder el trono al empeñarse en hacer su voluntad en una materia sentimental, ganando con ello el derecho a escoger, en lo sucesivo, todos sus entretenimientos favoritos.

Hace días que Leopoldo encabeza una expedición internada en la tupida selva de Darién, en la zona de Panamá. Se trata de cruzar, a la inversa, es decir, de la costa del Pacífico a la atlántica, el mismo camino que hace siglos recorrió Vasco Núñez de Balboa. Más ligeros de ropa y mucho mejor provistos de drogas y pertrechos, los expedicionarios modernos no han dejado de sentir, por eso, las emociones propias de la aventura. Hasta fueron considerados perdidos, por falta de noticias, y dieron ocasión a los aviadores norteamericanos del Canal para demostrar su pericia. El encuentro con el helicóptero americano en un poblado selvático, y la noticia transmitida a una esposa angustiada y angustiada, también dieron su matiz romántico a la aventura.

Nos gustaría conocer la opinión del ex-monarca, después de su aventura, acerca de la marcha del conquistador, a través de la misma maraña, y en condiciones propias de una expedición del siglo XVI, hasta llegar a las playas del mar del Sur, en una mano la espada y en la otra el pendón morado de Castilla... Porque, en cierto modo, también Núñez de Balboa, el intrépido, fue un rey destronado de aquella tierra ganada, explorada y pacificada por el palmo de pie. De la enemistad del gobernador Pedrarias no le libró un matrimonio de conveniencia con la hija de su enemigo. Y pagó con su cabeza, porque entonces no se podía pagar de otra forma, ni el templo del jerezano era de los que se resignan al despojo, ni a pasear en el ostracismo el laurel de la fama y el andrjgo del poder.

Los indios de Darién, encerrados en el mar de maleza, saben viejas historias que cuentan todavía, y se transmiten, en el idioma que les dejaron sus extraños visitantes de hace más de cuatro siglos. Para tratarse de una distracción de monarca en vacaciones, la del ex-rey Leopoldo de Bélgica no deja de ser instructiva.

José Luis Corujo.

Presupuesto de Estados Unidos para importar mano de obra de Méjico

Washington, abril 8 (UP).— El senado aprobó hoy el proyecto de ley de transacción que asigna una partida de 475,000 dólares para el funcionamiento del plan de importación de mano de obra agrícola de Méjico hasta el 30 de junio.

Originalmente el senado había propuesto una suma de 542,000 dólares para el programa, que debe administrar el Departamento de Trabajo, pero la Cámara de Representantes se mantuvo firme en los 475,000 dólares, la cantidad finalmente propuesta por ella, y en una conferencia de senadores y representantes prevaleció en definitiva este criterio.

El jefe de la bancada demócrata en el senado, Lyndon B. Johnson, aceptó la suma menor cuando le demostraron que sería suficiente para la instalación de una estación adicional de reclutamiento en Hidalgo. Por lo demás, una decisión del controlador general, de que los patronos y no el Departamento de Trabajo paguen el gasto del examen médico de los obreros mexicanos que vengán dentro de este programa.

AVION FRANCES SE PRECIPITO AL MAR FRENTE A MALLORCA

Palma de Mallorca, abril 8 (UP).— Un quadrimotor francés "Languedoc" de transporte se precipitó hoy al mar, frente a Mallorca, y cinco de sus doce tripulantes, perecieron.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE

HOTEL SUCRE

Juego de dormitorio 11 piezas, flamante

Juegos de living, 5 piezas desde 41.000.—

Sillones para escritorio

Estantes con y sin vidrios

1 radio Westinghouse

2 cujas sueltas

1 couch (cama turca)

SE COMPRA

Cajones vacíos. Laboratorios "IBBO". Teléfono 2960.

JARDINES

Construcción de jardines, renovación, plantación. C. Sommer técnico en jardines. Ingavi, 608. primer piso Teléfono 4184.

BOTELLAS

Vacías de aceite, se compran en cualquier cantidad y se recogen a domicilio. Ofrecer: a Mercado, 269. Oficina Nº 1. Teléfono Nº 4004.

TELEFONO

Vendo acciones. Almirante Grau Nº 381.

VENDO

En la Avenida Tejada Sorzano 5 lotes. Referencias: Busch 415.

EN VENTA

Sillón para peluquería, amecano de lujo. Yanacocha 276 Seguritas.

OFREZCO

En anticrisis siete habitaciones en Calacoto, patio amplio. Referencias: Fuente Calacoto Fábrica Tejas.

VENDO

Máquina registradora «National» y carretillas. Murillo 555 Sr. Callejo.

EN SOPOCACHI

Cuatro casas, uno, dos y tres departamentos recién construidos. Referencias: Méndez Arcos, segunda cuadra (Construcciones Torrello). En la Avenida Tejada Sorzano, cinco lotes. Referencias: Av. Busch, 415.

VENDO CASAS

En Sopocachi, cuatro casas: uno, dos y tres departamentos, recién construidos. Referencias: Méndez Arcos, segunda cuadra (Construcciones Torrello). En la Avenida Tejada Sorzano, cinco lotes. Referencias: Av. Busch, 415.

TELEFONO

Se compra en Obrajes o se permuta con otro en Calacoto o ciudad. Referencias: Teléfono 6790.

VENDO

Máquina de escribir de escritorio, nueva. Referencias: Comercio, 579. Teléfono 5005.

EN VENTA

Equipo de pesca, nuevo, marca Heddon Pall. Referencias: Murillo, 247.

TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la CIA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION Avenida Camacho. Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539 Correo Nº 557.

EN VENTA

En venta, casa de dos pisos con jardín, superficie total 826 m2 a media cuadra del Prado. Referencias: Teléfono 4008, de 9 a 13.

SE VENDE

Una casa zona San Pedro y otra calle Jiménez. Referencias: Sargento Tejerina, 47.

RADIO

Vendo radio para vehículo. Referencias: Teniente Oquendo, 330, desde horas 6 para adelante.

MESAS

Para planchar, plegables y sólidamente construidas. «La Victoria». Sociedad Limitada. Camacho, Nº 47.

COCINERA

Competente y con recomendaciones se necesita. Buen sueldo. Referencias: Avenida Arce No. 901.

VENDO

Dormitorio 10 piezas, radio Philco, dos ollas a presión etc Pichincha 741 tercer piso.

SIRVIENTA

Se necesita. Socabaya, 284. 434

LONG PLAY

Clásicos compro. Junín 714. 434

MESITAS

Para máquinas de escribir, portátiles, acabado sólido y atractivo. «La Victoria». Sociedad Limitada. Camacho, Nº 47. 444

COCHES

Para niños coches cuna y de paseo en diferentes modelos y colores. Industria alemana. «La Victoria». Sociedad Limitada. Camacho, Nº 47. 44

JUGUETES

De goma, hermoso surtido, ventas por mayor y menor. «La Victoria». Sociedad Limitada. Camacho, Nº 47. 444

SE ALQUILA

Elegante departamento amueblado en la Plaza Tejada Sorzano (frente al Stadium La Paz), 2do. piso, con todas las comodidades. Referencias: Teléfono 4484.

TERRENO

Con depósito se alquila para estación servicio u otros fines. Av. Arce 1176. Tratar: Zapateiro. 345

FILMADORA

Afameada marca Bell and Howell se vende de ocasión. Av. Arce 1176. 345

CAMIONETAS

«Reo» una y media tonelada. «Chevrolet» media tonelada modelo 1951, perfectas condiciones. Vendo. Mercado 269. Oficina 12. 347

MAQUINA

De escritorio Royal, nueva vendido. Mercado 269. Oficina 12. 347

CASAS

Y lotes en Sopocachi, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 347

FRIGIDAIRE

General Electric nuevo, vendo. Mercado 269. Oficina 12. 347

VENDESE

Por motivo de viaje dormitorio y comedor de madera americana, aspiradora y varios. Ver: de 16 a 17. Avenida Arce 1401 casa de la izquierda. 247

CAMIONETA

Studebaker 49 en perfectas condiciones. Se vende. Referencias: Mariscal Santa Cruz 143. Tel. 2876. 247

DEPARTAMENTO

Pequeño amueblado doy en contrato anticrético, todo, confort a persona sola o matrimonio sin hijos. Amazonas 111. 447

TERRENO

Completamente cercado calle Víctor Eduardo (Miraflores) se vende. Referencias: Fernando Guachalla 287. Tel. 5738 de 13 a 15 horas. 547

GANADO VACUNO

Pequeño lote para derribe, se vende. Referencias: Fernando Guachalla 287, 40. piso. Teléfono 5738. 347

SEÑORITA

De buena presencia se precisan para agentes de publicidad. Radio Armonía. Plaza Venezuela 42. 247

MAQUINA

Escribir portátil, vendo. México 314. 247

MAQUINA

Singer, vendo, urgente. México 314. 247

CAMIONETA

Ford 1/2 tonelada vendo por Bs. 600.000. Ver y tratar: Garage Saravia. Pasaje Tumusla. 247

VENDO

Baño portátil para bebe. Campero 52, planta baja. 347

SE VENDE

A la mejor oferta puertas, ventanas, cajones, tejas y otros materiales de construcción, el día jueves 8 a horas 15 (3 p.m.) en el Hospital Broncopulmonar, construcción nueva, entrada por el Hospital General de Miraflores. 247

ALQUILO

Pequeño departamento, sin muebles, living, dormitorio, baño. 6 de Agosto 1040. 247

MOLINO

Vendo molino eléctrico para moler café S.K.F. 1/2 H.P. 1350 revoluciones 110 klw. Teniente Oquendo 229. 247

DEPARTAMENTO

Amueblado, consta cocina, frigidera, calefón, teléfono, dos dormitorios. Referencias: 6 de Agosto 800 de 14 a 16. 247

VENDEMOS

Fábrica sodas, motor eléctrico a gasolina 110 voltios, máquina tostadora de cereales, amplificador tocadiscos, alto parlante, botellas vacías, gas carbónico. Comercio 544. Oficina 6. 448

SE VENDE

Mámpara, molino y tostadora de café. Referencias: Ecuador 699. 347

PRECISAMOS

Alquilar tienda para negocio, lugar céntrico y compramos máquina de escribir. Referencias: González 47, tercer piso. 347

VENDO

Por motivo de viaje, dormitorio, living, comedor. México 286, de horas 9 a 12 y de 14 a 18. 247

CHOFER

Joven soltero sin pretensiones de sueldos ofrece sus servicios para carro particular. Dirigirse Este Diario a J.S.A. 347

ALQUILO

Pequeño departamento amueblado. Av. Ecuador 974. 247

COMPRESORA

Para pintar Duco, vendo. Tumusla 375, segundo patio. 347

EN VENTA

Colchón lana, discos y varios. Villalobos 12. 247

COCINA

Dos hornillas 110 v. alemán vendo. Plaza Sucre 224, 2o. patio. Sr. Mercado. 247

VENDO

Máquina Royal portátil. Plaza Abaroa 975. 247

TOSTADORA

Nueva 75 libras, vendo. Referencias: Tumusla 315. Tel. 4891 247

ROLLEIFLEX

Tessar 2.8 con accesorios nuevos, vendo. Interbol. Loayza 53. 347

OCASION

Vende máquina escribir flamante, batidora pick-up, fonógrafo eléctrico. INTERBOL. Loayza 53. 347

COMPRO

Máquina fotográfica 35 mm INTERBOL. Loayza 53. 347

SALDO

Rieles cortinas, vendo ocasión INTERBOL. Loayza 53. 347

RADIO

Compro urgente. INTERBOL. Loayza 53. 347

ALQUILO

Un departamento moderno en Bellavista Salinas. Referencias: Ballivián 72. Escuelas Croba. 247

BALANZA

Plataforma para 500 kilos vendo. Loayza 53. 347

COCINERA

Y sirvienta se necesita. Socabaya 284. 547

CAMION

Vendo International L170 Referencias: Comercio 420. Altos Of. No. 1. Teléfono 4139. 247

CAMIONETA

Chevrolet vendo Mod 53. Flamante. Referencias: Comercio 420 altos oficina 1. Teléfono 4139. 247

LOTES BARATOS

En Miraflores y Obrajes cualquier número de M2. con facilidades. Ref.: Comercio 420. Altos oficina 1. Teléfono 4139. 247

AUTOMOVIL

Chevrolet modelo 52. Vendo. Referencias: Comercio 420. Altos oficina 1. Teléfono 4139. 247

COMPRO LOTES

De dos mil a cinco mil metros necesito urgente zona urbanizada. Referencias: Comercio 420. Altos oficina 1. Teléfono 4139. 247

COSTURERAS

Especialista para camisas sport. Calle Juan José Pérez 141, presentarse horas 8 a 10 y 14 a 18. 347

OCASION

Vendo Wingcharger, máquina Singer mano, vitrola, mesa dibujo. Calle Santa Cruz 417. 148

KODAK

Vendo urgente: Amplificadora, secadora copias, reflectores, editor. Camacho 18, primer piso. 148

RADIOLA

SPARTON importada vendo Camacho 18, primer piso. 148

MAQUINAS

De escribir, Royal, Underwood, escritorio y portátiles vendo. Camacho 18, primer piso. 148

COMPRO

LICUADORA, máquina coser. Camacho 18, primer piso. 148

MAQUINA

De coser de mano vendo. Camacho 18, primer piso. 148

COMPRAMOS

Rotura de vidrios Tiahuanacu No 7. 747.

SE NECESITA

Secretaria, amplios conocimientos inglés, taquigrafía y dactilografía. Teléfono 5357. 247.

HABITACION

Necesito para depósito. Tel. No. 2271. 247

TELEFONO

Comercial en venta, radios de pilas, Wincharger. Yanacocha 276. 447

CASA

Desearía tomar casa junta en contrato anticrético, para familia reducida. Condiciones y referencias: al Teléfono 6313. 447.

ALQUILO

Pequeño departamento céntrico e independiente; un terreno amplio en Sopocachi. Referencias: Potosí 73. 447

HERMOSA CASA

Vendo en Sopocachi, un departamento, garage, patio, jardín y demás comodidades, sin intermediarios. Loayza 53. Of. 2. 347

COMPRO

Lámparas a kerosen, cualquier estado. Graneros 374. 347

REFRIGERADOR

Philco de lujo, se vende. Referencias: Pedro Salazar 76, almacén. Teléfono 3068. 347

TRACTOR ORUGA

Aproximadamente 40 H.P. en buen estado, aserradero, cable de acero 5/8" y otros accesorios compro. Casilla 1255. Teléfono 6874. 347

CAMION

International L-174, en venta casi nuevo, en perfecto estado. Verlo: Murillo 475, de 10 a 12 y de 14 a 18. 247

PIANO

Alemán, vende Comercial Murillo, calle Murillo 557. 147

MAQUINA

Escribir portátil compro. Teléfono 3804. 247

CAMION DODGE

En venta 4 1/2 tonelada, 20.000 kilómetros, llantas flamantes, estado garantizado. Verlo: Murillo 475, de 10 a 12 y de 14 a 18. 247

SEÑORITA

Necesito para atención de niños. Grau 162, altos 547

OFICINA

Amueblada 8.000. Edificio moderno. Ayacucho 160. 847

GRATIFICACION

A la persona que devuelva documentos extraviados pertenecientes a Hirsch. Colón 132. 247

EN VENTA

Radiola con pick-up automático, flamante. Calle Inca 132 planta baja. 347

PENSIONISTAS

Se reciben. Prado 155, segundo piso. Señora Anita. 247

LLANTA 750 x 16

Nueva compro. Teléfono Nº 2130 - 6339. 247

REGISTRADORA

"National", tipo moderno de mano, vendo precio de ocasión. Ayacucho 160, tercer piso. Of. 302. Tel. 2130. 247

VENDO

Máquina de escribir Underwood de escritorio. Pichincha 795, planta baja. 347

DESCREMADORA

Compro. Teléfono Nº 2504. 347

VENDO HARINA

Amarilla de maíz por mayor y menor. Loayza 53. Oficina 1. 148

VENDO HARINA

Amarilla de maíz por mayor y menor. Corolco 234. 148

SE VENDE

Un potente largavistas tipo militar. Calle Potosí 365. 148

CAJONES

Vacíos de cartón tamaño grande. Ofrecer cualquier cantidad calle Ayacucho No. 147. 148

LICUADORA

COMPRO, Díaz Romero 183. 148

REFRIGERADOR

Servel poco uso vendo. Camacho 18, primer piso. 148

MAQUINA

EN VENTA

Taladro eléctrico de 110 a 220 voltios hasta 1/2 pulgada de brocas. Referencias: Nicaragua 670. 349

TRANSFERIO

Negocio excelente zona comercial. Camacho 18, primer piso. 249

KODAK 35

Máquina fotográfica con telémetro. Camacho 18, primer piso. 249

DOY DINERO

Adelantado al recibir consignación de cocinas, radios, radios, pick ups. Comercio "Luján", Camacho 18, primer piso. 249

KARDEX

Diez gabinetes vendiendo. Camacho 18, primer piso. 249

COMEDOR

Lindo juego, vendiendo Comercio Murillo. Calle Murillo 557. 149

VENDO

Máquina coser bobina y lieca marca Dormeyer 220. Sastretería Murillo. Yanacocha No. 416. 149

SE VENDE

Una casa en la calle Jiménez y otra en la Sargento Tejerina. Referencias: Tejerina 247. 549

NECESITO

Departamento independiente de 3 habitaciones, baño y cocina. Referencias: Relojería Suiza. Calle Ayacucho, frente al Correo. 449

EN ANTICRESIS

Se ofrecen dos almacenes amplios con vitrinas, lavamanos y servicio independientes; lugar céntrico y comercial. Entregará a 15 de mayo. Tratar: Cólico 174, esquina Uchumayo. Horas 12.30 p.m. 149

RADIO

7 tocadiscos flamantes, vendiendo Comercial Murillo. Calle Murillo 557. 149

PIANO

Se vende Comercial Murillo. Calle Murillo 557. 149

AFINACION

Reparación de pianos. Julio Antonio Bustillos. Yanacocha 91. 249

ANTICRESIS

Dos departamentos por Bs. 1.300.000.— Calle Sucre 647, tercer piso. 149

DORMITORIO

Con ropero de dos cuerpos, vendiendo Comercial Murillo. Calle Murillo 557. 149

BICICLETAS

Alemanas nuevas, vendiendo. Bolívar 309. 349

VENDO

Por viaje, máquina de coser Singer nueva. Extranjero. Hotel Eden. Bolívar 583. 249

Dr. Julio Mendoza

CIRUJANO DENTISTA
Atención diaria de 10 a 12 y 14 a 19
YANACOA 451.

Revelase la Vida Intima de V. R. Haya de la Torre en la Embaj. Colombiana en Lima

Por Jorge Donaire

Lima, abril 8 (AFP).— Después de cinco años de espera, cuando el Encargado de Negocios de Colombia Dr. Joaquín Gori y los funcionarios de la Embajada de ese país, comunicaron a Víctor Raúl Haya de la Torre, que se había logrado ya un acuerdo sobre su caso, el huésped se limitó a decir: "Me alegro por el Perú y Colombia". Haya de la Torre hizo un supremo esfuerzo por contener su peculiar euforia, y mientras bebía un whisky con hielo, trató de disimular los sentimientos que le producían la noticia. En el orden político e internacional, la nueva tenía una especial significación; pero en el otro orden, en el familiar y hogareño, constituía tal vez un motivo de pena. Haya de la Torre estaba próximo a dejar las habitaciones por las que había transitado inestablemente durante cinco años, y los miembros de la Embajada no podían ocultar la tristeza de la inminente partida. Gori había dicho: "Fue un grato huésped".

PALOMAS AMIGAS
Cientos de palomas, ignorantes del Derecho, la Política, la tesis sobre asilo, las negociaciones, etc., a la partida de Haya de la Torre serán quizá las más afectadas. Porque durante los cinco años en los que Víctor Raúl Haya de la Torre permaneció como asilado de la Embajada, en los balcones, cornisas y enredaderas fueron alimentándose y creando hasta convertirse en una verdadera nube blanca que diariamente visitaba a su protector. Una finísima perra, fiel y pacífica y ciento de libros y textos lo acompañaban fuera del Perú.

SU ALOJAMIENTO

Situado sobre el ala derecha del edificio de la Embajada de Colombia—edificio oscuro, rodeado de jardines y situado en la vía más pintoresca y elegante de Lima—se encuentra el departamento asignado al jefe del APRA. Tres habitaciones contando el baño, una de las cuales da a un amplio balcón que hace frente al jardín, constituyeron durante cerca de dos mil días el territorio patrio de Haya de la Torre, que fue a la vez cárcel y refugio. Según han informado quienes frecuentaban el departamento de Haya, este más bien parecía una desordenada librería. Altos de libros, textos de consultas y revistas se levantaban en todos los rincones y lugares disponibles. Muchos de aquellos libros permanecían abiertos o señalados, pues era cosa común que el asilado intercara la lectura de los mismos. Haya de la Torre contaba con varios lápices de color que le servían para marcar las citas y párrafos interesantes. Según sea el color del lápiz era también el carácter de la cita.

EL MAS GRANDE CORAZON DEL PERU

En una oportunidad con motivo de que se le iba a hacer una extracción dentaria, fue llamado un médico especialista en el corazón, quien encontró en perfectas condiciones aquel corazón que un día los más fanáticos apristas lo proclamaron como el más grande corazón del Perú. Se asegura que pese a ser casi sexagenario—Víctor Raúl nació en 1895—conserva el vigor de un hombre de cuarenta años. Los sirvientes de la Embajada se admiraban que el ocupante del segundo piso bajaba y subía las escaleras casi corriendo, por lo menos quince veces al día. Desmintiendo a quienes aseguran que Haya de la Torre se había tornado más glotón que nunca, personas dignas de crédito refieren que por el contrario su alimentación era limitada y frugal. Durante las reuniones de la Embajada en las que participaba el huésped a veces no rehusaba tomarse unos cinco o seis whiskys pero otras veces se limitaba a decir: "Para mí prefería una gaseosa".

CONVERSION

Un día aniversario de la muerte de la madre de Haya de la Torre (dama de rancio abolengo trujillano quien sobrevivió a las mejores y peores horas de su primogénito) el líder que un día renegó de la religión lanzó denuestos contra

el Corazón de Jesús y fue admirador de González Prada, el más grande detractor del clero, hizo llamar a un sacerdote y se confesó y comulgó. Quines vieron ingresar al interior de la Embajada, a una rectoría de la parroquia de San Isidro cercana a ese lugar, pensaron que tal vez Haya de la Torre, estaba muy mal de salud. En realidad Víctor Raúl no dio mayores detalles—dijo aquella mañana: "Hace tiempo que no me confieso, quisiera hacerlo hoy día".

UN GRATO HUESPED

Para los dueños de casa, Haya de la Torre se ha comportado como un grato huésped, que nunca les causó disgustos. Es más, conquistó la simpatía y el aprecio de quienes le rodeaban por dentro, ya que por fuera parece no haber sido muy cordiales sus relaciones con los guardias y detectives que tendieron una cortina de acero para custodiarlo.

Se asegura que una Navidad bajó de su departamento y yendo al jardín deseó felices pascuas a los guardias encargados de vigilarlo. La versión es contradictoria, si se tiene en cuenta que los oficiales y guardias apostados en la verja que rodea la Embajada, refirieron enfurecidos que Haya de la Torre, los insultaba diariamente dirigiéndoles gruesas frases de provocación y amenaza.

Como miembro de la familia se hizo querido. Enseñaba inglés a los mayordomos y sirvientes. La cocinera serrana que no sabía escribir aprendió llevada de la mano por Haya de la Torre, a dibujar las primeras letras de su proyectada caligrafía. Cierta vez, uno de los mayordomos enfermó seriamente y Víctor Raúl le obsequió los remedios y él mismo le aplicó una inyección de penicilina.

Causó Júbilo en Colombia la Solución del Caso de Asilo

Bogotá, abril 7 (U.P.).— Todo el país recibió con júbilo la noticia de la terminación del asilo en la embajada colombiana en Lima del líder aprista peruano Víctor Raúl Haya de la Torre. Todos los periódicos del país destacan la noticia a todo lo ancho de su primera plana, y los títulos coinciden en su intención: "Haya de la Torre en Libertad". La noticia causó sensación en todos los círculos, apesar de que desde la terminación de las conversaciones efectuadas en esta capital por los comisionados colombianos y peruanos es esperada de un momento a otro el anuncio de la salida de Haya de la Torre. El canciller Sourdis supo del viaje de Haya por las agencias internacionales de noticias y debió esperar dos horas antes de recibir el anuncio oficial de que Haya de la Torre se encontraba fuera del territorio peruano.

DERECHO DE EXTRADICION

Las cláusulas restantes especifican que las diligencias para el extranamiento de Haya de la Torre se pueden efectuar entre el 5 de abril y el 14 del mismo mes, que el Perú se reserva el derecho de pedir la extradición de Haya de la Torre, que el acuerdo se mantendrá en absoluto reserva hasta que el avión en que viaje Haya de la Torre cruce la frontera peruana y que, formalizado el acuerdo, los comisionados sólo facilitarían la noticia de que han celebrado un acuerdo que permite dar término al asilo "sin entrega a las autoridades peruanas y sin otorgamiento del salvoconducto" por parte del Perú esto con acuerdo con lo anunciado el 22 de marzo a las 12.00 m. en Bogotá y Lima.

EL ACUERDO DIRECTO

Los periódicos capitalinos publican el texto del acuerdo firmado en Bogotá por los comisionados peruanos y colombianos que consta de seis puntos y está fechado el 22 de marzo en Bogotá. El punto primero dice que para facilitar el deseo de Colombia de dar término al asilo, el gobierno peruano ha solicitado del colombiano permiso para efectuar una diligencia instructiva con Haya de la Torre en la sede de la embajada colombiana en Lima, "que permita al gobierno del Perú decir un decreto de extranamiento" de Haya de la Torre. El punto segundo dice que el ministro de Justicia y Culto del Perú, acompañado por el decano del cuerpo diplomático latinoamericano acreditado en Lima y otro jefe de misión latinoamericano que escoja el mencionado decano, recibirá a Haya de la Torre en la sede de la embajada colombiana en Lima, después de efectuada la diligencia instructiva.

DECRETO DE EXTRANAMIENTO

Agrega que dentro de la hora siguiente al recibo del asilado.

HOMENAJE A UN PILOTO FRANCES

CAIDO EN SERVICIO

Paris, 7 (AFP).— Se rindió un conmovedor homenaje esta mañana al coronel Constantin Rozanoff, piloto de prueba que encontró la muerte el sábado pasado al probar un "Mystere Cuarto". En la Iglesia de San Luis de los inválidos, el párroco de Chateaufort (región predilecta del difunto), celebró la misa por él. El presidente de la república se hizo representar durante la ceremonia a la cual asistieron el ministro de Defensa, señor Plevin, el Secretario de Estado de Aeronáutica, señor Christian, el ministro de Abastecimientos de Gran Bretaña, Duncan Sandys, y numerosos miembros del cuerpo diplomático, generales franceses, extranjeros y pilotos de aviación. Al término de los oficios, el ataúd del coronel Rozanoff, cubierto con la bandera tricolor, fue conducido por los pilotos de prueba al centro de la corte de honor de los inválidos. El señor Christian, Secretario de Estado de Aeronáutica, hizo un panegírico del coronel Rozanoff y citó la orden de la nación que acaba de serle concedida por el gobierno. La ceremonia terminó con un desfile.

Terminó la huelga de Obreros de la Energía Eléctrica en Santiago

Santiago, abril 7 (UP).— A medianoche fue solucionada la huelga del personal de las empresas de energía eléctrica. El movimiento duró 9 días y medio y afectó a alrededor de 4.500 empleados y obreros.

El acta de advenimiento se firmó en el despacho del Ministerio del Interior. En ella el gobierno se comprometió a disponer la libertad de los dirigentes obreros detenidos en virtud de la ley de defensa de la democracia y el retiro de las denuncias de los que habían pasado a la justicia. Los obreros se reintegraron a sus labores las 7 horas de hoy, y los empleados dos horas más tarde.

Prio se queja por la ayuda de círculos de E. U. a Fulgencio Batista

Washington, abril 8 (UP).— El Dr. Carlos Prio Socarras, ex-presidente de Cuba, declaró hoy que el pueblo cubano se siente agraviado por el apoyo que algunas autoridades norteamericanas han dado al gobierno del presidente Fulgencio Batista.

Prio, cuyo gobierno fue derrocado hace dos años por un golpe militar encabezado por Batista, entregó una declaración a los periodistas al terminar una visita de dos días a esta capital.

Aseveró que Estados Unidos, mientras es el campeón de la democracia en Europa y Asia, se muestra complaciente con los enemigos de la democracia en el hemisferio Occidental. Sostuvo que es por eso que Estados Unidos no cuenta con el apoyo franco y absoluto de los otros pueblos del Occidente.

Eisenhower Ordenó un Gran Aumento en la Producción de Armas Termonucleares

Washington, abril 8 (UP).— Lewis L. Strauss, presidente de la comisión de energía atómica, reveló hoy que el presidente Eisenhower ha ordenado un "gran incremento" en la producción de armas atómicas, incluyendo las bombas hidrógenas.

Strauss hizo esta declaración ante un subcomité de asignaciones del Senado poco después de que la comisión anunciara que ayer se realizó en el Pacífico la tercera explosión hidrógena de la serie que viene actualmente realizándose en la zona de las Islas Marshall.

Anteriormente, el presidente mismo había dicho en su conferencia semanal de prensa que Estados Unidos no tiene intenciones de fabricar bombas hidrógenas más grandes que las actuales. Dijo que no sabía de ninguna razón para que la superbomba—ya capaz de poner fuera de combate a toda una metrópoli—sea mas grande que lo que es actualmente.

Strauss compareció ante el subcomité senatorial para defender la petición hecha por la comisión de un presupuesto de 1.342.000.000 dólares para el año fiscal próximo, presupuesto que incluye 1.105.650.000 dólares para gastos de operaciones y 236.350.000 dólares para plantas y equipos.

REVISION DEL PRESUPUESTO

El presupuesto original de la comisión, presentado en enero, fue revisado, dijo Strauss, después de que el presidente aprobó las recomendaciones para incrementar considerablemente la producción de armas termonucleares (hidrógenas).

Strauss añadió que este nuevo programa ha creado la necesidad urgente de aumentar la capacidad de producción de materiales especiales para las armas termonucleares. Los fondos para la construcción de las plantas necesarias, agregó, cubren la mayor parte de las sumas que la comisión tiene intenciones de invertir en plantas y equipos en el próximo año fiscal.

La enorme planta nueva del río Savannah, cerca de Aiken, Carolina del sur, que costará 1.500.000.000 dólares, estaba destinada a producir materiales explosivos para las bombas hidrógenas y atómicas. Se cree que los explosivos hidrógenos incluyen Deuterium, una forma de hidrógeno pesado, y el liviano metal llamado litio, que hacen la combinación conocida como litio-deuterium.

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA & THE BOLIVIA RAILWAY Co.

Llamamiento a Propuestas

El F.C.A.B. & B.R. Co., llama a propuestas en pliego cerrado para la construcción de un edificio en la Estación de Atocha.

Los interesados podrán recoger los planos, pliego de especificaciones y demás detalles en las oficinas del Sr. Ingeniero Residente, altos de la Estación Central, todos los días hábiles de Hs. 9 a 11 y de 14 a 16.

Como garantía de seriedad los proponentes deberán hacer un depósito bancario de quinientos mil bolivianos (Bs. 500.000.—) a la orden del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia.

El plazo para la entrega de las propuestas vence el día jueves 22 del presente a horas 16.

La Paz, abril de 1954.

H. Municipalidad de La Paz

Dirección General de Cultura

La H. Municipalidad de La Paz, invita a todos los niños a la función del Teatro Municipal de Títeres "20 de Octubre", que se llevará a cabo en la Escuela Méjico. — Ingavi esquina Jenaro Sanjinés— el día de mañana sábado 10 a horas 11 a.m., y como homenaje al 2º Aniversario de la Revolución del 9 de Abril de 1952.

PROGRAMA

1. "El Soldadito de Plomo"
 2. "Fantasmas silvática"
 3. "Juanchito, Santusa y la Ref. Agraria"
- Decorados: Mallcu.
Vestuario: Kantuta del Ande.
Libretos: Oscar González Alfaro. "Teatro de Títeres en la Escuela".

Dirección: Julia Dorado de Carrasco.

La Paz, 9 de Abril de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA
Oficial Mayor de la Municipalidad.

H. Municipalidad de La Paz

Por orden del señor Alcalde, se comunica al comercio en general que, mientras se proceda al reajuste de costos para mercaderías de manufactura nacional, queda terminantemente prohibido toda elevación de precios de venta de artículos en general. (Importados y de manufactura nacional).

Los infractores a la presente disposición, serán pasibles a las sanciones establecidas de acuerdo a prescripciones vigentes.

La Paz, 8 de abril de 1954.

ALEJANDRO JUSTINIANO TARABILLO
Director de Abastecimientos Municipales.

9 DE ABRIL

SIMBOLO DE UNA GESTA DE GLORIA PARA AMERICA

LA EMPRESA EDITORIAL

MARSILI DE ORONoz y CIA.

RINDE SU HOMENAJE A UN PUEBLO

QUE SUPO ENCONTRAR SU DESTINO

EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

La Revolución del 9 de Abril

La revolución que gestó el advenimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario vino como consecuencia de los tres últimos gobiernos sucedidos en el período constitucional en el que fue elegido el Presidente Hertzog; luego el Presidente Urriolagoitia como sucesor a medio período y, por último, la Junta de Gobierno Militar, presidida por el general Hugo Ballivián.

A partir de la guerra del Chaco en que fue depuesto el Presidente Salamanca se sucedieron en el poder, en una vertiginosa carrera de convulsiones políticas, doce mandatarios. Como inevitable consecuencia de esta descomposición política se aflojaron paulatinamente todos los resortes morales y disciplinarios de las instituciones y principios políticos que regían hasta entonces la vida republicana del país. Igual aflojamiento y con características más graves sobrevino en la economía nacional. La crisis mundial que afectó a las naciones, como consecuencia de la segunda guerra mundial, tuvo en el caso de Bolivia contornos más graves a consecuencia de esta desmoralización interna.

La mayor parte de estos gobiernos fueron constituidos por la clase militar que ya trajo profunda descomposición desde las filas del ejército en campaña de la guerra del Chaco. La desviación de facultades por las que los militares abandonando sus funciones específicas de guardianes del orden público y miembros del ejército, asumiendo las funciones de estadistas y gobernantes, trajo las lamentables consecuencias que aún sufre el país en estos momentos.

Todos estos factores negativos fueron conduciendo a la Nación a la debacle y a una crisis tan intensa que no fue posible detenerla ni con la gran vitalidad económica de la Nación. En esos momentos la minería daba a la Nación un presupuesto de divisas que permitió, a esos gobiernos, entregarse a la molición y al derroche.

Toda esta descomposición económica, social y política de posguerra hizo que surgiera el movimiento político del nacionalismo que fue vigorizándose a medida que se intensificaban las formas de represión y las persecuciones contra esa nueva fuerza política.

Cuando el desbarajuste económico colmó todas las posibilidades de resistencia de la opinión nacional y cuando en lo político se derrumbaron los principales sostenes de la institucionalidad del país, sobrevino la revolución del 9 de Abril.

La nueva revolución que hoy glorifican las clases populares de la República tiene nuevas características aún no puestas en práctica en la vida republicana de la Nación. Nuevos principios y nuevas prácticas económicas, sociales y políticas caracterizan el movimiento actual y conmueven la Nación en sus más profundos sentimientos institucionales.

La primera faz de la revolución se caracterizó con la reforma económica de la Nacionalización de las Minas, cuyo propósito integral y fundamental de sus gestores fue la liberación económica del país. Si bien esa finalidad y los proyectos que encerraban tan profundo cambio aún no han dado los resultados anhelados, es de esperar que llenado el ciclo del proceso económico social de esta reforma, se cristallizará en la realización de sus finalidades.

Otra de las bases angulares de la revolución nacionalista representa la Reforma Agraria que si es ejecutada a la medida del concepto económico de autoabastecimiento, será de grande fruto para la nacionalidad en general.

Otro trascendental paso dado por el Movimiento Revolucionario es el relativo a los nuevos sistemas y planes de explotación que se ha dado a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos que languidecía en un método viciado de estancamiento.

Se Realizará Hoy el Desfile Comemorativo del 9 de Abril

EL DIA HISTORICO

IMPUESTOS A LA MINERIA

El 9 de abril de 1866, el Presidente Mariano Melgarejo expidió un decreto supremo por el cual estableció el impuesto o patente mensual de cuatro pesos sobre las minas de oro, plata, cobre, estaño y otros metales, que se hallen en explotación; y de sólo dos pesos mensuales a las minas cuyos trabajos se encuentren paralizadas o cuya posesión se halla en pleito.

Hasta entonces, las imposiciones creadas para la minería eran insignificantes, casi ridículas, pues no se había tenido cuidado en la explotación que hacían de las riquezas mineras de Bolivia todos los empresarios o personas particulares que se dedicaban a esa importante rama industrial.

Pese, sin embargo, a la iniciativa que tuvo el Presidente Melgarejo, de crear ese impuesto o patente mensual de cuatro pesos para las minas en explotación o de dos pesos para las que se hallen paralizadas, esos pequeños impuestos a la minería perduraron muchísimos años, casi hasta el gobierno del Presidente Bautista Saavedra, ya que todos los anteriores que hubo, tanto en las postrimerías del pasado siglo como en los primeros años de esta centuria, no tomaron en cuenta —algunos de ellos deliberadamente—, las grandes utilidades que percibían los industriales mineros, a quienes, hasta la época del mencionado Presidente Saavedra, se les dejó disponer a su albedrío de las letras o divisas que les producía la explotación de las minas.

Saavedra fué, de consiguiente, el primer mandatario que se preocupó de establecer un control sobre esas divisas. Pero este control era más teórico que real, ya que simplemente se redujo a simples anotaciones que debían hacerse en las oficinas fiscales, sobre la cantidad de las divisas que producían a los empresarios mineros la explotación de los yacimientos. Simultáneamente con esa medida, creó el impuesto global complementario, que sirvió para establecer una mayor escala de contribuciones a los industriales mineros o a otros capitalistas que obtenían pingües utilidades.

Durante los gobiernos posteriores a Saavedra, poco o casi

Esta tarde se ha de realizar el gran desfile conmemorativo de la Revolución del 9 de Abril, en el que tomarán parte todas las entidades de obreros, campesinos, funcionarios, empleados, etc., etc.

Con este motivo, la Central Obrera Boliviana ha citado a todas sus organizaciones afiliadas para hacerse presente en la Plaza Pérez Velasco a las 13.30 de hoy día, para tomar parte en dicho desfile que tendrá el recorrido acostumbrado en esta clase de manifestaciones para rematar en la Plaza Murillo, ante el Palacio de Gobierno.

SALUTACIONES
El gran número de salutaciones a la Revolución del 9 de Abril, que hemos recibido con oportunidad del aniversario de hoy día nos impide consignarlas en su totalidad.

Entre otras, nos han enviado sus notas la Federación Universitaria Local, la Confederación Universitaria Boliviana, el Comité de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, el Sindicato de Universitarios de Servicios de la Universidad Mayor de San Andrés, la Federación de Gastrónomos, etc., etc.

El Remate de los Dólares

En el Banco Nacional ayer continuaron los remates de divisas de marcado libre, habiendo sido adjudicados más de diez mil dólares a diferentes industriales y comerciantes a precios que fluctuaron entre 1.520 y 1.559 bolivianos por unidad, registrándose una nueva alza en su cotización.

Nada se hizo para aumentar los controles sobre las utilidades en moneda extranjera que percibían los productores mineros. Hasta que advino el gobierno del Presidente Germán Busch, que fué el primero en establecer de manera franca, con decreto de 7 de junio de 1929, un control más efectivo sobre dichas utilidades. Empero, la muerte de este mandatario, produciendo dos meses después de haberse dictado ese decreto, paralizó su ejecución, hasta el 5 de abril de 1945, que nuevamente fué puesto en vigencia, esta vez con importantes reformas, por el gobierno del malogrado Presidente Gualberto Villarroel.

V.S.C.

El Doctor Siles Zuazo Expuso las Labores que Realizará la Comisión de Planeamiento

DURANTE LA POSESION DE LOS MIEMBROS DE ESE NUEVO ORGANISMO.— EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HIZO UN EXTENSO ANALISIS DE LA SITUACION ECONOMICA DEL PAIS.—

En horas de la mañana de ayer, en un acto especial realizado, en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno, fueron poseídos los miembros de la Comisión Nacional de Planeamiento y Coordinación, cuyo Presidente Ejecutivo es el doctor Hernán Siles Zuazo, Vicepresidente de la Nación.

EL ACTO

En primer término, el Vicepresidente de la República dió lectura a un extenso discurso mediante el cual hizo conocer las labores inmediatas del nuevo organismo cuyo texto publicamos más adelante.

Luego, el doctor Víctor Paz Estenssoro ministró la posesión respectiva, refiriéndose a la importancia de la Comisión de Planeamiento y Coordinación económica y, a la vez, haciendo un análisis, extenso, de la actual situación económica del país.

DISCURSO DEL DR. SILES

El siguiente es el discurso del doctor Hernán Siles Zuazo:

"Señor Presidente Constitucional de la República, Señores Ministros de Estado, Señores: Cuando se fundó el Movimiento Nacionalista Revolucionario, se delinearon los siguientes puntos fundamentales de su programa de realizaciones desde el Gobierno: a) La necesidad del dominio de la economía nacional por los bolivianos; b) la creación de nuevas fuentes de riqueza y consiguiente bienestar colectivo.

Con ligeras variaciones, este esquema de programa de Gobierno, fué permanentemente sustentado por el pueblo boliviano en su lucha por salir de un régimen semicolonial. En la plataforma electoral para las elecciones presidenciales y parlamentarias de 1951, dicho pro-



EL DR. HERNAN SILES ZUAZO, Presidente Ejecutivo de la comisión exponiendo las labores inmediatas de esta comisión.

grama fué presentado, por el Movimiento Nacionalista Revolucionario y confirmado por la ciudadanía que ungió Presidente Constitucional de la República al Dr. Víctor Paz Estenssoro. Posteriormente cuando se ratificó con las armas el derecho otorgado por el pueblo —Poder constituyente de Poderes al M.N.R.— las primeras declaraciones oficiales del Gobierno de la Revolución Nacional reiteraron esos postulados que fueron llevándose a efecto en forma sistemática dentro de la realidad nacional.

Se han cumplido dos grandes etapas de ese programa: la nacionalización de las minas y la reforma agraria, etapas que por sus características aseguraban éxito debido a que llevaban en sí el apoyo de miles de trabajadores y millones de campesinos. La primera gran medida del Gobierno de la Revolución significa el dominio de la economía nacional por los bolivianos; la magna tarea de la reforma agraria, además, de reparar una injusticia de cuatro siglos, dando tierra y libertad, hace efectiva la incorporación de dos millones de campesinos a la vida nacional.

PLANEAMIENTO DE LA ECONOMIA

Ahora llegamos al momento en el que es preciso dar el primer paso para la tercera etapa de las realizaciones de la Revolución Nacional: el Planeamiento de nuestra economía para que la aplicación del trabajo de los bolivianos, naga provechosas las riquezas nacionales. La tarea es más dificultosa, porque carente de atractivos visibles, incapaz tal vez de arrastrar grandes masas humanas que no llegan a captar la naturaliza fría de los números, coloca a los estadistas, en la situación de hacer abstracción de éxitos o pulares inmediatos para promover la diversificación económica. Esta tarea tanto más difícil si se considera el período de crisis en que se encuentra el país como consecuencia del descenso de

las cotizaciones de los minerales que hasta ahora han constituido la única fuente importante de divisas extranjeras. Los Decretos de 21 de octubre de 1953 y 11 de febrero del año en curso que han creado la Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento y su Consejo Permanente, tienden al fin primordial de planear la



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DOCTOR VICTOR PAZ ESTENSORO, hablando a tiempo de dar posesión a la Comisión de Planeamiento.

diversificación de la producción, coordinando los planes existentes y en desarrollo.

Los bolivianos, saben que el territorio nacional es extraordinariamente rico, pródigo en recursos naturales, y sin embargo, la realidad es que los pobladores de este territorio son muy pobres. Esta paradoja se debió en el pasado a la monoproducción y dependencia de ella de intereses contrarios al bienestar colectivo fisonomizado, en el pasado régimen feudal—minero derrocado el 9 de abril de 1952.

Ahora que se conmemora el sacrificio de los mártires de la Revolución Nacional y se inaugura formalmente las labores de la Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento, ingresándose así a la tercera etapa del Gobierno Revolucionario, se pone a prueba la capacidad creadora y organizativa de todos los bolivianos, porque a través de la Comisión presidida por el Excelentísimo Dr. Víctor Paz Estenssoro, se brinda a los técnicos —sin discriminación alguna como lo muestra la composición de la misma Comisión— y en general a todos los bolivianos y extranjeros de buena voluntad, una oportunidad excepcional para que contribuyan al bienestar y superación de la comunidad en que viven.

Los Decretos Supremos aludidos, señalan concretamente las tareas específicas de la Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento. Se debe entender, por tanto, que su labor será la base de la futura política económica del Gobierno, porque identificada con los postulados de la Revolución Nacional, planteará normas y propondrá medidas que signifiquen la transformación económica del país.

TIPO DE CRISIS

El tipo de crisis que afecta a Bolivia, resultante de la baja cotización de nuestros minerales se traduce en una serie de resultados que hacen particularmente difícil la actual situación. Los efectos de la recesión mundial se dejan sentir con más fuerza en nuestra incipiente economía, porque dependiendo, nuestro ingreso de divisas del mercado internacional de minerales en baja, nos vemos obligados a restringir nuestras importaciones de artículos de uso y consumo. La paralela elevación de precios

MENSAJE DEL MINISTRO DE GOBIERNO AL CUERPO NACIONAL DE CARABINEROS

El Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración ha enviado el siguiente mensaje de salutación al Cuerpo Nacional de Carabineros:

El Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración, tiene un especial y patriótico orgullo de enviar al Cuerpo Nacional de Carabineros un Mensaje de fraternidad al conmemorar el Segundo Aniversario de la Revolución de Abril, pues fué su participación decidida y valerosa uno de los elementos que inclinaron la balanza de nuestro destino como pueblo libre y soberano. Hoy las Policías de la República se hallan identificadas con los principios políticos y sociales del Movimiento Nacionalista Revolucionario y ven en la figura del Primer Magistrado de la Nación al Jefe de la Causa del Pueblo, a cuyos destinos están unidas para siempre.

El sacrificio de los Carabineros que cayeron durante los días del heroico levantamiento de Abril no ha sido estéril, pues él ha fructificado en el respeto que por la Institución Policararia cultiva ahora el pueblo de Bolivia y, sobre todo, en el glorioso porvenir que se abra para la patria liberada de los dogales, nefandas oligarquías que estaban anulado su destino. Es, pues, con estos sentimientos, que envío un saludo cordial a Jefes, Oficiales y tro-

causa trastornos internos en la economía social y privada. Aparte de la de minerales no disponemos de otras fuentes de divisas; nuestra economía es, pues, de tipo consuntivo pero no productivo; el reducido margen de disponibilidades extranjeras, no permite al Gobierno cumplir sus vastos planes de diversificación industrial. Simultáneamente, los altos costos de nuestra principal producción y el crecimiento, normal y lógico de los gastos del Estado incrementan el déficit

presupuestario y de la Balanza de Pagos. La espiral inflacionaria culmina todo el proceso agravando la situación económica del país. Es dentro de este panorama que la Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento debe iniciar sus tareas tratadas de crear fuentes de producción que signifiquen, por un lado, ahorro de divisas mediante el autoabastecimiento y la consiguiente supresión de determinadas importaciones, y por otro la producción de divisas en moneda extranjera, fomentando exportación de productos nuevos que tonifiquen nuestra merma económica. Nuestro Gobierno, comprometido de la necesidad de transformar el raquitismo económico del país en el aprovechamiento colectivo de su potencial económico puede y debe llevar a cabo el programa de realizaciones económicas. Para ello cuenta con el espíritu que informa la Revolución, con el apoyo de las grandes mayorías nacionales, con el patriotismo de sus hombres y con el aporte de todos los que consideran que por encima del interés privado está el de la colectividad.

La Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento debe actuar objetivamente en dos tareas básicas, siguiendo lo ya planeado y desarrollado por el Gobierno de la Revolución Nacional que preside el Dr. Víctor Paz Estenssoro: elaboración de prioridades de ejecución conjuntamente con la coordinación de un plan de corto plazo, y preparación del Plan General de largo alcance. Ambas concuerdan en la obtención de dos resultados: ahorro de divisas y creación de nuevas fuentes de moneda extranjera y éstos, a su vez, suponen el incremento de la renta nacional, mejores condiciones de vida con más posibilidades de trabajo, mayor circulación de dinero y disminución de nuestra dependencia internacional.

Estos objetivos someramente expuestos necesitan de medios prácticos de realización, porque un planteamiento económico, por reducido que alcance, que tenga, requiere del examen real y previo de todos los factores que concurren a la creación de fuentes productivas. Determinado así el objetivo principal, debe procederse:

a) A examinar y preparar el estado general de la nación, es

OBJETIVOS

b) El estudio de las características regionales de nuestro territorio permitirá emplear los centros productivos allí donde se cuente con las condiciones óptimas para obtener un rendimiento económico de la producción fabril, petrolífera, agrícola, pecuaria y mineralógica.

c) A la vez, y complementando lo anterior, deberá determinarse con exactitud los centros de posible producción hidroeléctrica que se traducirán en crecimiento de la industria y de la producción agrícola.

d) Las vías de comunicación y los medios de transporte se

"El Segundo Aniversario de la Victoria Nacional Encuentra al Pueblo Dueño de su Destino"

El Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, ha expedido el siguiente mensaje al pueblo boliviano: "El segundo aniversario de la victoria nacional encuentra al pueblo boliviano dueño ya de su destino. Recuperada para el patrimonio nacional la riqueza minera; en plena ejecución la Reforma Agraria que ha liberado a dos y medio millones de hombres y que ha abierto grandes posibilidades para el desarrollo de la economía nacional; un conjunto de medidas de carácter social en favor de los obreros y la gente de la clase media; la liquidación del viejo ejército, instrumento de opresión al servicio de la oligarquía y la creación del nuevo Ejército, instrumento al servicio de la producción nacional; la atención sanitaria del Estado puesta al alcance de los trabajadores y campesinos en todos los ámbitos del país; los proyectos de diversificación económica en plena materialización, con notables resultados como en el caso del petróleo, constituyen, incommovibles basamentos de la grandeza nacional y del futuro bienestar de nuestro pueblo.

Esta inmensa labor ha sido cumplida en las más adversas condiciones derivadas de la crisis económica mundial y en medio de las asechanzas de los intereses antinacionales.

La Revolución Nacional, en su fase constructiva, se muestra digna del sacrificio de seis años de resistencia y del heroísmo de las memorables jornadas de abril, conquistando así un sitio en la historia para el pueblo boliviano.

La Paz, abril de 1954.

(Fdo.) VICTOR PAZ ESTENSORO.

UN REPORTAJE SENSACIONAL, UNA FOTOGRAFIA Y UNA CONCLUSION



El "Diario La Voz" de Río de Janeiro, en su edición correspondiente al sábado 20 de marzo pasado publica un reportaje de Calazans Fernández, firmado misteriosamente "en algún lugar de Bolivia". La truculencia delberada de esta forma de fechar las crónicas está de acuerdo con el contenido de las mismas.

Dice Calazans Fernández que los comunistas de La Paz son la gran arma de Perón, pues según él— existe una íntima ligazón entre los comunistas bolivianos y el actual presidente argentino. Entre éste y Lechín, al mismo tiempo, habría una connivencia secreta, mantenida a través de Víctor Codovila, el líder comunista argentino. Pero donde ya la osada fantasía de Calazans raya en el folletismo es en la siguiente versión, que traduce, sobre la rivalidad que dice existir entre el Vicepresidente Dr. Hernán Siles Zuazo y el Ministro de Minas y Petróleo, Juan Lechín.

Así reza el párrafo: "Los hechos dan una idea más exacta de la lucha trabada entre los bastidores de la eterna revolución boliviana entre el Ministro Juan Lechín y el Vicepresidente Siles Zuazo. Durante los días en que tuvo que trabajar hasta alta madrugada en el proyecto oficial de reforma agraria, Siles Zuazo fué víctima de varios atentados, uno en plena vía pública, otros en las

CAMPESINOS Y OBREROS DESFILARON ANOCHE CON TEAS POR LA CIUDAD

Desde las 8 hasta las 11 de la noche, obreros y campesinos realizaron un desfile de teas recorriendo las principales arterias de la ciudad, vitoreando al Presidente de la Revolución Nacional y conmemorando las jornadas de abril de 1952.

El desfile partió de la Universidad Mayor de San Andrés cruzando la Avenida 16 de Julio, la Avenida Santa Cruz, la plaza Pérez Velasco para ingre-

sar luego a la Plaza Murillo por la calle Comercio.

Los manifestantes recorrieron dichas vías al compás de sus respectivas bandas de música nativa y con vivas expresivos de júbilo.

Hicieron disparos de cohetes y fuegos artificiales en distintas zonas de la ciudad.

Hoy hay suspensión de actividades. De acuerdo a un comunicado oficial, durante el día de hoy serán suspendidas todas las actividades públicas y particulares, con motivo de celebrarse el segundo aniversario de la Revolución del 9 de Abril de 1952.

Se hizo notar que el Decreto respectivo, dictado el pasado año, establece que la disposición es permanente.

relacionan con el plan de diversificación industrial. El crecimiento de nuestra red caminera y de los elementos mecánicos de tracción con los que se cuenta es también factor esencial para cumplir las proyecciones del planeamiento.

El 13 de Abril se hará Entrega de Títulos de Propiedad de Tierras a 804 Jefes de Familia

EL PRIMER PASO EJECUTIVO DEL SERVICIO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA.— EL 20 DE ABRIL, EN COCHABAMBA, SE DARÁ IGUAL PASO EN LA ZONA DEL VALLE.— LA ENTREGA DE TÍTULOS A LOS AGRICULTORES SE HALLA FUNDADA EN LAS SENTENCIAS QUE LOS JUECES HAN PRONUNCIADO

Ayer a partir de las 16 horas, en el despacho del Servicio Nacional de Reforma Agraria, su presidente, el señor Eduardo Arce Loureiro, ha recibido a los representantes de la prensa local, para darles a conocer algunas informaciones, acerca de los últimos pasos que había dado la entidad a su cargo en el delicado problema de la reforma agraria.

804 JEFES DE FAMILIA TENDRAN TIERRAS

En efecto, el señor Arce Loureiro, nos manifestó que el 13 de abril, de acuerdo con las respectivas sentencias que los jueces han pronunciado, se hará la entrega de tierras a 804 jefes de familia en el altiplano. Los títulos de propiedad de las sayañas pertenecen a los colonos de las fincas de Pillapi, Taraco y Belén que constituyen una zona superpoblada por regnicolas del altiplano.

Si consideramos el promedio de la familia rural — dice el señor Loureiro — en 4.5 miembros, podemos decir que más de tres mil personas se han librado definitivamente del sistema feudal y tienen la base económica para establecer un ritmo acelerado de producción y plantear su verdadero destino en la vida nacional. La distribución de esas tierras se las

ACUERDOS DIRECTOS ENTRE PATRONOS Y CAMPESINOS

Luego, el señor Arce Loureiro, manifestó que la distribución de estas sayañas a los agricultores del altiplano en su primer paso para entregar tierras al habitante del agro boliviano, se los hace con acuerdos directos entre patronos y agricultores, a fin de lograr una mejor coordinación en

LAS JUNTAS VECINALES FELICITAN AL ALCALDE MPL. POR SU EFECTIVA LABOR

Las directivas de las Juntas Vecinales de la ciudad han enviado al Alcalde Municipal la siguiente comunicación:

Al señor Alcalde Municipal c. Juan Luis Gutiérrez Granier Presente.

Compañero Alcalde:

las nuevas actividades de nuestros indios. Así, en este tren de cosas, corresponde — dijo — destacar la actitud de comprensión y patriótico desprendimiento de los personeros de la Granja Experimental de Belén, del Monasterio de Santa Clara y de la Alcaldía Municipal de Cochabamba, quienes en su condición de propietarios han colaborado por que se acelere el procedimiento para la entrega de las tierras.

Es necesario recalcar — agregó el presidente del Servicio de Reforma Agraria — que la entrega de los títulos se funda en las sentencias documentadas que los jueces han pronunciado. Pues, el decreto ley de Reforma Agraria, declara a los colonos, propietarios de las sayañas que ocupaban. El procedimiento consistió, principalmente, en la constatación de la calidad de colonos y la posesión de las sayañas por el tiempo que la ley determina. Sobre estas bases se ha hecho el reconocimiento de su calidad de propietarios.

"Conforme a lo resuelto en última Asamblea, nos cumple dirigirse la presente nota dándole a conocer que los Presidentes de las Juntas Vecinales que suscriben, hemos acordado hacerle llegar nuestras más sinceras felicitaciones, a nombre de los vecinos que representamos y el nuestro propio, por la labor efectiva que viene Ud., desarrollando desde la Comuna, en bien y el progreso de nuestra ciudad.

"Al brindarle esta espontánea felicitación, con motivo del 20. Aniversario de la Revolución queremos manifestarle que tanto nosotros como nuestros mandantes estamos dispuestos a cooperar amplia, sincera y decididamente con su autoridad en la ejecución de los numerosos e importantes trabajos que tan acertadamente se están efectuando en las diferentes zonas y barriadas populares de la ciudad.

"Con este motivo y en esta fecha gloriosa, saludamos a Ud. muy atentamente como al sincero revolucionario que viene prestigiando al Gobierno en favor de las mayorías nacionales. Por la Revolución Nacional.

Sabino Terceros M. Presidente Junta Vecinos del "Rosario"; Armando Bascopé, Presidente Junta Vecinos "Sopocachi"; Cecilio Velarde "Villa Dolores"; René Canedo Chinel, Presidente Junta Vecinos "Seguencoma"; Antonio Orellana, Presidente Junta Vecinos "Gualberto Villarroel"; Santos Mamani, Sub-Federación Alto La Paz; Fernando Bautista, Zona Alto Chijini; Elda Alarcón, Presidente de la Junta "Obispo In-daburo"; Jesús Apaza, Presidente Alto San Pedro; Roberto Vargas, Presidente Junta de Vecinos "Villa Victoria"; Hugo Manríquez, Presidente Junta de Vecinos "Obrajes"; Juan César Castro, Delegado de Alto San Pedro; Jorge N. Portugal, Presidente de la Junta de Vecinos "Villa Nuevo Potosí"; Espiridión Villarroel, "Villa Victoria"; Erasmo Tarifa A. Zona "Los Andes"; Jorge Belmonte Camacho Zona Norte; Edmundo Rocha, Zona Belén; Adolfo Dick Cárdenas, Junta Vecinal San Pedro; B. Soliz Altamirano, Presidente de la Junta Villa Tembladerani; Salvador Osuni, Zona "Pura-Pura"; Vicente Morales, "Villa Santa Cruz"; E. Aguilar, Callampaya sector Cementerio; Roque Lozano, Junta de Vecinos de Miraflores Norte.

UNA FABRICA DE ESPECIFICOS

Dadas las garantías que en reiteradas ocasiones ha expresado el Jefe del Estado tendrá el capital extranjero que venga al país, la Casa LIFE del Ecuador tiene en proyecto instalar una fábrica, para cuyos efectos presentó al Presidente de la República una proposición con las posibles cláusulas del contrato que firmaría con el Gobierno, siempre que sean aceptadas por los organismos oficiales.

La proposición de Life consiste en instalar en el país una fábrica con el deseo de crear una nueva fuente de riquezas en Bolivia y que le permita aumentar en proporción sus importaciones. No se trata de un trueque ni de un monopolio que se le concederá a la firma ecuatoriana, sino de un negocio hecho con el Estado en el cual Life con las divisas que produzcan los productos bolivianos que coloque en el mercado internacional, que serán entregadas en su totalidad al Gobierno, recibirá un porcentaje para la importación de sus drogas. Actualmente la proposición de la Casa LIFE es estudiada por el Supremo Gobierno.

ENTREGA DE UN SERVICIO MATERNO INFANTIL DE ORO

Han viajado a la ciudad de Oruro el Director Gral. de Sanidad y Jefe del Servicio Materno Infantil, doctores Francisco Torrez Bracamonte y Guillermo Moreno, con objeto de hacer entrega del Servicio Materno Infantil Móvil, que se efectuará hoy con ocasión del segundo aniversario de la revolución del 9 de abril.

La Comisión de Defensa de la Economía Popular Decomisó Mercaderías Ocultas

AYER FUERON APRESADOS VARIOS COMERCIANTES INESCRUPULOSOS : SE LES APLICARÁ CONDENAS DE DOS Y CUATRO MESES DE CARCEL APARTE DE LAS MULTAS PECUNIARIAS.

En las primeras horas de la mañana de ayer, de acuerdo a un plan previamente faccionado, las fuerzas civiles del MNR cooperando a los agentes civiles del Departamento de Investigaciones adoptaron serias medidas para luchar contra la especulación, bajo la dirección sagaz de los señores José Fellman Velarde y el señor Mario Abdala, jefe de Investigaciones.

UN COMUNICADO

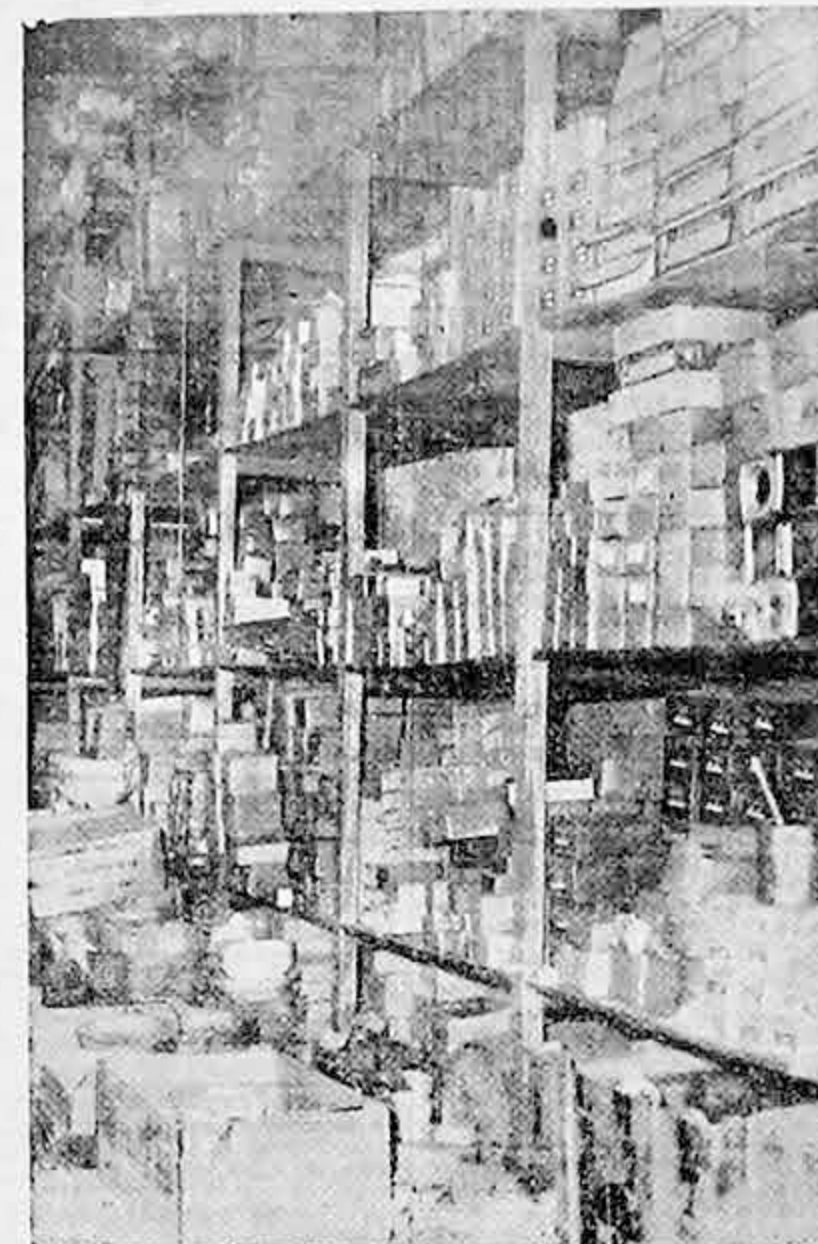
Sobre el particular, la Comisión Especial para la Defensa de la Economía Popular, ha dictado el siguiente comunicado número dos:

En cumplimiento de las instrucciones recibidas por los Agentes de la Comisión, de acuerdo al Comunicado No. 1 y previa verificación de las infracciones, se ha procedido a:

1.— La detención de los señores Guido Forgnone y Oscar Benavides, personeros del LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO S. A., por el delito de ocultación de mercaderías. Su detención durará DOS MESES y la multa impuesta asciende a UN MILLON QUINIENTOS MIL BOLIVIANOS, suma igual al valor de la mercadería ocultada.

2.— La detención del señor Carlos Zavallos, propietario del Bazar Zavallos (Yanacocha 342) por el delito de especulación. Su detención durará DOS MESES; Devolverá el sobreprecio cobrado indebidamente al público y se le aplicará una multa igual a DIEZ VECES el valor de dicho sobreprecio.

3.— La detención del señor Max Edelman, propietario de la casa Edelman (Sagárnaga 37), por los delitos de especulación y oculta-



MERCADERÍAS QUE FUERON DECOMISADAS EN EL CURSO del día de ayer a comerciantes que las ocultaban.—



MERCADERÍAS ENCONTRADAS EN OTRO DEPOSITO CLANDESTINO.—

miento. Su detención durará CUATRO MESES. La mercadería de la casa Edelman será puesta a venta al público en la próxima semana y el total de su producto se convertirá en multa.

4.— La detención del señor Aaron Josef Konik Roca, propietario de la Fábrica de Impermeables "Mendieta" (Yanacocha 385) por el delito de especulación. Su detención durará DOS ME-



LA PUERTA DEL NEGOCIO DE Max Edelman, con el letrero respectivo de la clausura.—

SES, al cabo de los cuales le será aplicada la Ley de Residencia. Devolverá el sobreprecio cobrado indebidamente al público y se le aplicará una multa igual a DIEZ VECES el valor de dicho sobreprecio.

5.— La detención del señor Leiva Waingarten, propietario de la Casa Importadora "Solimol" por el delito de ocultamiento. Su detención durará DOS MESES al cabo de los cuales le será aplicada la Ley de Residencia. La multa impuesta asciende a QUINIENTOS MIL BOLIVIANOS. La mercadería ocultada será puesta a la venta al público la próxima semana.

6.— La detención del señor Jorge Godínez, propietario de la tienda "EL DILUVIO" sita en la calle Evaristo Valle, por los delitos de especulación y ocultamiento. Su detención durará CUATRO MESES y la mercadería

ENTREGARAN UNA MEDALLA DE ORO AL PRIMER MANDATARIO

Una delegación destacada por el pueblo de Vallegrande se encuentra en nuestra ciudad. Viene presidida por el Jefe del Comando Provincial doctor Fernando Eguaz Roca, e integrada por los señores Dr. Casto Peña y Germán Paniagua, de la Central Obrera Provincial. El motivo de su visita a esta ciudad obedece al propósito de hacer entrega de una medalla de oro al Primer Mandatario de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro, como homenaje de admiración a su labor revolucionaria. Además, trae un pliego de peticiones, en cuyos puntos principales piden una subvención para continuar los trabajos del Colegio "José Manuel Caballero" que se encuentran paralizados por falta de recursos y finalmente, la exoneración del Alcalde Municipal Horacio Peña y del Jefe de Telégrafos.

CLINICA ESPINOZA

Hemos recibido la visita de varios familiares de enfermos que se encuentran internados actualmente en la Clínica de auxilios facultativos que atiende el doctor Julio Z. Espinoza, para manifestarnos que desde hace algunos días se encuentra detenido y para pedir —por nuestro intermedio— al Supremo Gobierno la libertad en vista de que, debido a su ausencia, la mencionada casa de salud se encuentra en completo abandono, creando de esta manera, una situación aflictiva a todas las personas que tienen enfermos en la citada clínica.

Agregaron nuestros visitantes que el doctor Espinoza no se ha inmiscuido en asuntos políticos y que, al contrario, constituye una prenda de garantía de seriedad profesional, a los que se debe con sinceridad y lealtad.

Entendemos —dijeron— que por esta circunstancia, el Supremo Gobierno dispondrá su libertad ya que el doctor Espinoza no tiene ni tuvo actividades políticas.

NUEVOS PRECIOS PARA ARTICULOS DE 1ra. NECESIDAD

El Ministerio de Gobierno ha expedido una circular a todas las autoridades políticas para que, realicen un estricto control y eviten la especulación, sancionando drásticamente a los autores de estos delitos, en la venta de artículos de primera necesidad, cuyos nuevos precios fijados por el Ministerio de Economía Nacional son los siguientes: Arroz por mayor, 4.050 bolivianos el quintal sin envase; Mantequilla Bs. 2.550 la lata, y 80 bolivianos la libra; Leche en polvo, 130 la libra por mayor y 150 por menor; Aceite, 240 bolivianos el litro, sin envase y 280 bolivianos el litro por menor; Carne, 182 Bs. el kilo; pulpa 200 bolivianos el kilo y hueso 140 Bs. el kilo.

horas 13 para tomar parte en el desfile de recordación del triunfo de la Revolución Nacional.

INVITACION

Al conmemorar el segundo año del triunfo de la Revolución del 9 de Abril de 1952, en la que el Movimiento Nacionalista Revolucionario, derrotó a las fuerzas de la oligarquía, se invita a toda la militancia antigua del M. N. R. hacerse presente en la concentración que tendrá lugar en la plaza Alonzo de Mendoza, el día 9 a

COMPRO

Máquina trilladora estacionaria o combinada nueva

o con poco uso.— Escribir:

J. R. B. — CASHLA 776 — LA PAZ.

248

Comunicado del M.N.R.

EL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, COMUNICA A LA MILITANCIA DEL PARTIDO EN GENERAL, QUE, EL DESFILE DEL DIA DE HOY A DE REALIZARSE DE LA SIGUIENTE MANERA:

Hs. 14 Y LUGAR DE CONCENTRACION PLAZUELA PEREZ VELASCO.

INICIARAN LA MANIFESTACION LOS COMANDOS ZONALES CONCENTRADOS A LO LARGO DE LA Av. MONTES, A CONTINUACION DE LOS COMANDOS ZONALES SE SITUARAN LOS SINDICATOS APOYANDO LA CABEZA EN LA AVENIDA PERU ESQUINA MONTES, A CONTINUACION DESPUES LOS COMANDOS CAMPESINOS APOYANDO LA CABEZA EN LA ESQUINA MUNECA Y MANCO KAPAC, SEGUIDOS DEL EJERCITO DE LA REVOLUCION NACIONAL Y FINALMENTE LAS UNIDADES DE CARABINEROS.

LA PAZ, 9 DE ABRIL DE 1954.

NOGARDO RODRIGUEZ SANCHEZ

Jefe del Comando Deptal. del MNR



La fotografía en acción

para servir al contratista... y a usted.

Gracias a la fotografía aérea, el contratista puede explorar el terreno con más facilidad, y con mayor economía y exactitud proyectar las carreteras que hacen falta para facilitar el transporte.

Mediante sus múltiples aplicaciones en la industria, el gobierno la enseñanza, la medicina y la ciencia, la fotografía entra en acción para beneficiar a usted y su comunidad.

EASTMAN KODAK COMPANY ROCHESTER 4, N.Y., U.S.A.

Distribuidores Exclusivos para Bolivia
CASA KAVLIN

Kodak
marca registrada desde 1888

[illegible]

**Sorteo efectuado el 8
de Abril de 1954**

Guillermo Patón	Avenida Manco Kapac 90.
Franz Allaga	Frente Fábrica Said
Esteban Espinoza	Villa Victoria
Erudendo Poma	Tachagua
Lorenzo Román Paz	Calconi Alto
Cipriano Macías Parra	Tembladerani
Santos Mamani	Alto La Paz, zona 16 de Julio
Raimundo Requena	Murillo
Luis Pérez	Zona Garita de Lima
José Leaffo	Villa Gualberto Villarroel
Máximo Miranda	Villa Dolores
Sara Viscarra	Avenida Buenos Aires
Constancia de Ríos	Obrajes
Rubisor Vaca Soria	Villa San Antonio
José Chirinos	Achachicala
Emma A. V. de Butrón	Abdón Saavedra N° 30
Cecilio Velarde	Zona Alto Lima, Alto La Paz
Paulino Chirinos	Villa Ballivián
Santiago Tejada	Vino Tinto
Adalberto Caldera	Calacoto.

El Doctor Siles
(Viene de la Pág. 4a.)

g) El factor humano está íntimamente ligado a la realiza-

dón. Precios noche 50.— y 35.—

●

CINE ROXY.— Noche presenta el film dramático LA HIJA DEL ENGAÑO con Fernando Soler y Alicia Caro. Precios noche 50.— y 35.—

●

COPACABANA.— El film en ténico color GALAN y AUDAZ con Robert Taylor. Precio 50.—

●

CINE COLON.— Noche presenta el más divertido film de Tin Tan MATERNAL PORGEE ME MUERO con Tongolele, Matules y otros. Precios noche 50.— —y 35.—

●

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Noche presenta el film en ténico color LA ESPADA DE D'ARTAGNAN con Cornell Wilde y Maureen O'Hara. Precios noche 50.— y 35.—

●

CINE AVENIDA.— Tel. 5409. Noche presenta el film dramático DOS CONTRA EL DESTINO con Tyrone Power y Susan Hayward. Precios noche 50.— y 35.—

●

CINE SAN CALLA TO.— Matinée, tanda y noche DOS PASIONES con Ricardo Montalvan, Abel Salazar y Esther Fernández y EL AMOR ABRIÓ LOS OJOS con David Silva y Pepita Melia. Precio 30.—

g) El factor humano está íntimamente ligado a la realización del plan. Será preciso conocer la distribución de la población laboral, los núcleos principales, su capacidad moral y psicológica, sus necesidades, su régimen de vida, sus ingresos, sus hábitos de consumo, sus actividades en realización, en cuanto a tiempo real con el calculado; calidad de las realizaciones; comparación del costo asignado y el costo real; rectificación de errores al final de la producción como resultados de la aplicación de las proyecciones establecidas.

Plaza del Estadio — Edif Ayai

SEPELIOS

ST. MACARIO RIVEROS MOLLINADO (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir, en la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, Guillermo A. de Riveros, esposa: Mercedes E. de Mena, Dño. Macario, Waldo y Virgilio, hijos, y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

ST. MACARIO RIVEROS MOLLINADO (Q. E. P. D.).— El Centro de Acción Chumma tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su hijo, el señor Macario Riveros Mollinado, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

ST. ALEJANDRO F. ARAMAYO (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, Morales de Aramayo, esposa: Celina, Elva y Nancy hijas; Simón, Víctor y Rosa Aramayo y Luis Hernán Sánchez, hermanos; Renato y Carlos, hijos políticos; Cesar Morales, padre político; Elsa de Sanjines, Samuel, Elena R. a Morales y Sara de Morales hermanos políticos, los tíos, sobrinos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

ST. AMALIA F. CORNEJO V. (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir, en la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal, Amalia F. Cornejo V. Cornejo, esposa: Juan, José y Humberto Cornejo, hijos políticos; Blanca Ameller de Pizarro, Elsa de Grana, Mario Uribeagotitia Cornejo, Ernestina de Requena y hermanos; Amalia de López y hermanos y demás sobrinos, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá del Hospital General a las 10 horas (3 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

MISAS

FRANCISCO LOBO ROYO (Q. E. P. D.).— Caido en la Revolución, Carmen T. v. de Ryo, esposa; Francisco R. de Ryo, hijo; Germán Ibáñez, hijo político; Juan, José y Francisco R. de Ryo, hijos políticos; y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

Subite. HERNANDO VALDA RADA (Q. E. P. D.).— Oficial de Ejército, caido en la Revolución de abril. Arturo Valda Rada y Francisco Rada de Valda, padres; Emma Valda v. de Barrenechea, hermana; los tíos, primos, sobrinos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

ST. ENRIQUE TAPIA P. (Q. E. P. D.).— Margarita Vargas v. de Tapia, esposa; My. Carlos Tapia v. Luis, Braulio, Amalia T. de Chávez, Isabel T. de Gutiérrez, Elsa T. de Penaranda, Blanca y Olga Tapia v. hijos; Fanny L. de Tapia, Emilio Chávez, Raúl Gutiérrez y René Penaranda, hijos políticos, los sobrinos, nietos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

ERFAN REVOLLO ARANA (Q. E. P. D.).— Estudiante, caido en las jornadas revolucionarias del año 1952. Los padres, hermanos, abuelos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

CARLOS SALAZAR y MARTINEZ (Q. E. P. D.).— La familia ruega a sus amigos, parientes y personas piadosas asistir a la misa que mandará a celebrar en sufragio del alma del difunto, el día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

Cap. de Ejército ABEL GUTIERREZ ESCALIER (Q. E. P. D.).— Caido en cumplimiento del deber. Virginia Escalier v. de Gutiérrez, madre; Josefina G. de Molina, Natividad Gutiérrez y Carlos, Virgilio G. de Moncada, hijos políticos; Abel Escalier, Petronilla G. de Santa Cruz y Fernando Gutiérrez Escalier, hermanos; Teodoro Molina, Luis, Moncada, Víctor Santa Cruz y Olga Parzán de Gutiérrez, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

Cap. de Ejército ABEL GUTIERREZ ESCALIER (Q. E. P. D.).— Caido en cumplimiento del deber. Virginia Escalier v. de Gutiérrez, madre; Josefina G. de Molina, Natividad Gutiérrez y Carlos, Virgilio G. de Moncada, hijos políticos; Abel Escalier, Petronilla G. de Santa Cruz y Fernando Gutiérrez Escalier, hermanos; Teodoro Molina, Luis, Moncada, Víctor Santa Cruz y Olga Parzán de Gutiérrez, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

Nieto JAIMITO CARVAJAL SORIA (Q. D. P. D.).— Muerto el 9 de abril de 1952. Hernán González Granier, Ana Soria de González, padres; Flora de Soria, abuela, invitan a los parientes, maestros y compañeros del Colegio "San Calisto" amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 2 años de su trágico fallecimiento se oficiará en la Capilla de Jesús, a las 10 horas, 9 de la mañana en el Altar de la Inmaculada Concepción hoy 9 de abril del presente. Favor que agradece la congojada familia.

Cap. de Ejército ABEL GUTIERREZ ESCALIER (Q. E. P. D.).— Caido en cumplimiento del deber. Virginia Escalier v. de Gutiérrez, madre; Josefina G. de Molina, Natividad Gutiérrez y Carlos, Virgilio G. de Moncada, hijos políticos; Abel Escalier, Petronilla G. de Santa Cruz y Fernando Gutiérrez Escalier, hermanos; Teodoro Molina, Luis, Moncada, Víctor Santa Cruz y Olga Parzán de Gutiérrez, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia política y religiosa, a la Provincia Muestreña, a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a las 10 horas del día de hoy viernes 9 y luego a la tracción de los restos al Cementerio General a las 11 de la mañana. El cortejo fúnebre partirá de la casa Otero de la Vega, casa N° 388 (San Pedro). Atención que agradecerán los dolientes.

Crónica Social

ofreció el día miércoles un té a sus relaciones sociales.

—Para el próximo sábado ha sido señalada la fecha en la que el señor Bob Weis, Segundo Secretario de la Embajada de los Estados Unidos de Norte América, ofrecerá a sus relaciones sociales.

REUNIONES
—La señora Luisa Vázquez de Lonsdale, presidenta de las Damas Rotarias, ofreció ayer un té a las señoras de la institución con motivo de la nueva elección del directorio.

—La señora Irene Escobari de Valdivia ofreció un té-party en honor de la señora María Luisa Valdivia de Escobari.

—La señora Corina Tejada de Taborga reunió a sus amigos en un té-costura.

—El señor Marcelino Patiño será agasajado por sus relaciones sociales, con motivo de su cumpleaños.

—Esta tarde las socias y amigas de la señora Beatriz Chávez de Camacho le ofrecen un té de despedida con motivo de su viaje al exterior.

—El Club de Madres de la Asociación Cristiana Femenina ofrece esta tarde un shower-party en honor de la señora Nelly Rojas de Yáñez.

—El lunes próximo el señor Luis Carliaga Zalles y señora M. Antonieta Valdez de Carliaga ofrecerán un té infantil en honor de su hijo Luis Humberto, con motivo de su primer aniversario.

BAUTIZOS
—Fueron bautizados en la capilla de la Clínica Santa Isabel los mellizos de los esposos Hugo Reyes y Olga Portal de Reyes.

ENFERMOS
—Ayer fué operada en la Clínica Santa Isabel la señorita Cecilia Sáenz Zalles.

—En la misma Clínica fué operada la niña Martha Villegas Sánchez Bustamante.

—Se encuentra delicada de salud la señora Asunta Arellano v. de Cuadros.

—Recibe atención médica en la Clínica "21 de Enero" la señora Valdina v. de Tapia.

NACIMIENTOS
—Ha sido alegrado, con el nacimiento de su primogénito, el hogar de los esposos Jaime Pinell y Margarita Peñaranda de Pinell.

VIAJEROS
—Regresó ayer a La Paz, el señor Jaime Eguino Medina.

—Viajan a Cochabamba las señoras Aurora Salazar, Ana Angulo S. y Norma Ferreira.

—Al Brasil el doctor Roberto Stazeski Lucero.

—De Catavi la señora Matilde Olmos.

—Proximamente viajarán a Chulumani las señoras Mery Olmos, Elsa Medina Cell, Rogelia Saavedra y Olinda Arroyo.

—Hoy viaja a Santiago de Chile la señora Gloria Bustillos Reyes de Calderón, en compañía de su hijo Luis Raúl.

MATRIMONIOS
—Mañana sábado en la Iglesia del Colegio La Salle será bendecida la boda de la señorita Amalia Pabón R. con el señor Mario Sánchez Ustaris.

—El día 31 del mes de marzo próximo pasado se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Leticia Ruiz Arce, con el señor Heriberto Gutiérrez Menaré, la ceremonia se efectuó con carácter estrictamente privado. Los contrayentes pertenecen a familias de Tarija y La Paz respectivamente.

ROTARY CLUB
—Mañana se realizará el almuerzo habitual de los rotarios

Becada por el Gobierno del Brasil

Señorita Angélica Rodríguez Sánchez, que viaja a Rio de Janeiro, haciendo uso de una beca que el gobierno del Brasil le ha otorgado, de acuerdo con el intercambio estudiantil entre naciones del continente.

POR VIAJE
Vendo hermosa quinta en Santa Cruz de 12 hectáreas alamedadas, con casa, vivienda, noria, árboles frutales a 300 mts. de Estación Ferrocarriera brasileño-argentino a 12 cuadras de la plaza principal, en zona industrial. Títulos centenarios.

OPORTUNIDAD Bs. 80.— m2.
MARIO HURTADO BALLIVIAN
Pormenores: Casilla de Correo 1078.

RESTAURANT "EL CHAVALLILLO"
En Cañada "Strongest", al lado de la Biblioteca Municipal.

UN RINCON DONDE HALLARA EXQUISITOS PLATOS A LA CARTA.

atendido por el conocido maitre de hotel ERWIN ROTH.

Servicio esmerado y precios muy equitativos.

AVISO IMPORTANTE
Se convoca a concurso de puja abierta para el día lunes 12 de los corrientes (Horas 10 a.m.) a los señores representantes de las firmas que presentaron sus propuestas por llantas y cámaras de goma según nuestra convocatoria.

Favor apersonarse a la Oficina de Adquisiciones del Banco Minero, (Tercer piso) BANCO MINERO DE BOLIVIA

La Paz, abril de 1954.

COMISION DE ADQUISICIONES.

H. Municipalidad de La Paz
COMUNICADO

Por orden del señor Alcalde Municipal, los Hoteles, Cantinas, Restaurantes, deben cerrar sus negocios a partir de las 12 horas del día 9 de abril hasta las 20.— del mismo día.

Los infractores a la presente disposición serán pasibles de sanciones drásticas.

La Paz, 9 de abril de 1954.

EDGAR THAINE,
Intendente Municipal

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO
ADM 347/54.

Se desea alquilar con urgencia edificio amplio que cuente con depósitos y garage con capacidad para 15 vehículos.

Ofertas a la Administración del SAI,

CALLE ASPIAZU N° 32.

La Paz, 1° de abril de 1954.

MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO
Comunicado

La Junta de Almonedas convocada para la apertura y calificación en la Licitación del Fierro Viejo, comunica a los interesados y público en general, que en vista de las innumerables solicitudes al Ministerio de Minas y Petróleo del interior y exterior del país; y por no convenir a los intereses del Estado los precios propuestos por los concursantes, ha resuelto convocar a puja abierta para la venta del fierro viejo, de acuerdo a las siguientes cláusulas:

1°— Tanto los primeros proponentes como los que deseen concursar, deberán sujetarse a las disposiciones legales en vigencia. (Papel sellado y timbres de ley).

2°— Como base mínima para la puja abierta se ha establecido el precio ofrecido de \$us. 21.— por tonelada métrica, correspondiente a la propuesta más elevada de las que se presentaron en pliego cerrado.

3°— La garantía de seriedad de la propuesta, deberá estar depositada a nombre del Ministerio de Minas y Petróleo y cubrirá la suma de Bs. 50.000.— más el 5 por mil sobre el monto total de la propuesta.

4°— La moneda de pago será irrevocablemente la de dólares estadounidenses, pudiendo los proponentes que no han llenado este requisito, reformar su oferta en la puja abierta.

Otros detalles serán proporcionados en el Departamento Administrativo del Ministerio de Minas y Petróleo.

La Paz, abril 7 de 1954.

POR LA REVOLUCION NACIONAL.

MARCELO PINEDO ZAPATA
Secretario de la Junta de Almonedas.

Noticioso Sintetico

Con motivo del aniversario del club The Strongest, el próximo domingo, en los courts de la Avenida Fías, se disputará un torneo relámpago de tenis, en el que participarán el capitán general de la institución gaudinera, señor Juan R. Solís.

El próximo domingo, a las 15 horas, se inaugurará el torneo de fútbol de la Liga Deportiva "Victor Paz Estenssoro" y se entregarán los premios a los vencedores del campeonato "8 de Diciembre".

BUENOS AIRES 11 (AFP).— El Tribunal de Penas de la AFA suspendió a Juan Carlos Colman por 3 partidos y a Carranza por 4, a raíz de incidentes en el match Boca - Newell's.

BUENOS AIRES 11 (AFP).— El Club San Lorenzo de Almagro recibió cablegrama de España anunciando que el crack basista aceptó las condiciones ofrecidas por el club de hockey, en el que debutaría en ocasión del match con Boca Juniors.

Mañana a las 15 horas sesionará el Comité de Redacción de Deportes, en el local de Radio La Paz, para tratar asuntos de urgente resolución.

BUENOS AIRES 8 (AFP).— Proveniente de Colombia, llegó el jugador Enrique Navarro, quien anteriormente había militado con éxito en los clubes Tigre y Lanús. Navarro tiene en estudio las propuestas de clubes melancólicos que gestionan su concurso.

CALI 6 (UP).— La Liga Valdecausa de basket, con sede en esta ciudad, recibió una nota de agradecimiento de la Federación Chilena por las atenciones prestadas por la Liga a la delegación femenina que actuó hace varios meses en ciudades de Chile.

Angel Labruna reaparecerá en River Plate en el partido frente a Huracán y Florio lo hará el domingo en Lanús.

ROUEN, Francia 7 (UP).— El equipo de fútbol Bangu de Río de Janeiro, venció al conjunto reforzado del Rouen por 4 a 1 en el partido de fútbol jugado esta noche en el Estadio Local.

Continúa el Torneo de Miraflores Norte

Hoy y mañana continuará el torneo de fútbol de la Zona Miraflores Norte, de acuerdo al siguiente rol:

- VIERNES 9.— (Cancha Mariscal Braun).
Hs. 8.30.— Ideal — Villa Fatima Ref. Luis Murillo.
Hs. 9.30.— Costa Rica — Atlanta Miraflores Ref. A. Fernández.
Hs. 10.30.— Central Miraflores — Locos del Parque Ref. A. Ugarte.
Hs. 11.30.— San Juan — Paraguay Ref. A. Ugarte.
DOMINGO 11 DE ABRIL.—
Hs. 13.30.— Ferreque — Famae Ref. Luis Murillo.
Hs. 14.30.— Costa Rica — Miraflores Norte Ref. A. Ugarte.
Hs. 15.30.— Juvenil Miraflores — Villa Fatima Ref. L. Murillo.
Hs. 16.30.— San Juan — Atlanta Miraflores Ref. A. Fernández.
Delegado Luis Flores.

ENTRENARA HOY ALWAYS READY

Para entrenar hoy a las 9.30 en la cancha de la calle Méjico quedan citados los jugadores de la sección basket ball.

Unión Universitaria renovó Directorio

Con asistencia de un extraordinario número de socios y dentro de un marco de absoluta corrección, se realizaron las elecciones en el club Unión Universitaria. El nuevo directorio para el período 1954-1955, está constituido de la siguiente manera: Presidente: Abigail Mendoza (Vice); Presidente: Abel Ayroa (reelecto). Secretario General: Rosendo Ramírez (reelecto). Secretario de Hacienda: Alfredo Nuñez. Secretario de Cultura: Tobías Marica. Secretario de Prensa y propaganda: Mario Fuentes F. (reelecto). Secretario de Vinculación Social: Agel Pérez. Secretario de Deportes: Edmundo García. Secretario de Actas: Jaime Córdova M. (reelecto). Fiscal General: Alberto Maldonado. Vocales: 1º Hugo Riveros, 2º José Aguirre Z. Delegados: La Paz Foot-ball Association, Rosendo Ramírez y Alberto Maldonado. La Paz Basket-ball Association Arturo Ortúzar y Abel Ayroa. Asociación de Pelota Vasca: Zenobio Aguirre. Asociación de Ajedrez: Luis Ormaztegui y René Illanes. La posesión tendrá lugar la próxima semana en ocasión del XI aniversario de la institución.

Dos esquiadores argentinos actúan hoy en Chacaltaya

Adhiriéndose a los festejos del Segundo Aniversario de la Revolución Nacional de Abril, el Club Andino Boliviano realizará hoy la primera prueba del Campeonato Nacional de Ski 1954, en las pistas de Chacaltaya, que este año, por la participación de esquiadores argentinos, promete un brillo especial. La competencia a realizarse hoy es la de Descenso,

debiendo llevarse a cabo el domingo 11 el Slalom Especial. Para intervenir en este importante evento, se encuentran en la ciudad los esquiadores argentinos Carlos Elras y Héctor J. Tomassi, el primero de los cuales conquistó el primer puesto en el Campeonato Nacional del pasado año.

El Campeonato Nacional de Ski de este año brindará al público asistente una singular emoción, pues en la oportunidad se medirán Carlos Elras, que como tenemos dicho, ganará la competencia del año pasado, y René Farwig que obtuvo igual puesto en el Slalom Especial del Campeonato Nacional Argentino del 1953. Con el deseo de facilitar al

público la asistencia a esta importante competencia, el Director del Club Andino Boliviano dispondrá de varias gondolas y la atención en la cabana de Chacaltaya, debiendo los interesados obtener los pasajes respectivos en la Secretaría Permanente del Club, situada en la Avenida 16 de Julio N° 41.

EL DIARIO La Paz, Viernes 9 de Abril de 1954.

hoy Viaja la Delegación del Club Bolívar al Perú

Alrededor de las 11 horas de hoy parte al Perú, en avión del Lloyd Aéreo Boliviano, la Delegación del Club Bolívar que disputará tres encuentros en Chiclayo, los días 11, 15 y 18 de este mes.

Según informaciones de muy buena fuente, es probable que el cuadro celeste cumpla además de los tres partidos indicados, otros dos en ciudades del norte del Perú. En cuanto a Mario Mena se refiere, podemos adelantar que su viaje es muy problemático, en virtud de hallarse de duelo por el fallecimiento de su padre político, tal cual lo indicamos en otro lugar de esta página.

LA DELEGACION.— La embajada del club Bolívar está así integrada: señor Carlos G. Palma D., presidente de la Delegación; Guillermo Ruiz L., Delegado del Club Bolívar; José Ayaviri, Entrenador; Víctor Arguello, Masajista.

JUGADORES: Julián Sánchez, Ricardo Zamora, Oscar Salinas, Humberto Villagrán, Alfredo Orlandi, Juan Oscar Rivero, Edgar Vargas, Guillermo Santos, Juan Montoya, Hernán Huaranca, Cristóbal Deglane, Carlos Díaz, Víctor Agustín Ugarte, Mario Mena, Félix Queiroz y René Robles.

Nadadora Boliviana destaca en Buenos Aires

La sección deportiva del diario "Clarín", de fecha 5 de este mes, registra el resultado del segundo torneo de natación del Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, entidad que agrupa a más de cinco mil socios y al referirse a la segunda jornada de nadadoras menores en la clasificación de ganadoras, figura la niña boliviana María Teresa Valverde Figueroa, que hace poco ocupó el primer puesto haciendo el tiempo de 41 segundos 3 décimos, y que después mejoró su marca en la segunda prueba, registrando un tiempo de 40" 6/10. Figura ahora la nadadora boliviana entre los mejores valores del club dentro de su categoría. Y el hecho de que María Teresa Valverde haya quedado internada en un colegio inglés de la localidad de Quilmes, el High School for Girls, le da la oportunidad de seguir practicando el bello deporte que un día hará de ella una promisoría figura para la natación boliviana.

PROGRAMA DEL FUTBOL OFICIAL

Rol de encuentros a jugarse el día 10 de abril (sábado) de 1954. ESTADIO BOLIVAR.— Hs. 14.— 2º Asc. Internacional — Tumusla. Arb. Luis Rocabado. Lincomen: G. Prieto y Humberto Viscarra. Hs. 15.10.— 2º Asc. Porevenir — Riberata. Arb. Hugo F. González. Lincomen: Isaac Fernández y G. Prieto. Hs. 16.20.— 1º Asc. América — 1º de Mayo (Amateo). Nota. En caso de no llevarse a cabo los partidos del día sábado, se efectuarán el día domingo con el siguiente fixture. Delegado de cancha N. Angulo. ESTADIO HOLIVAR.— Domingo 11 de abril de 1954. Hs. 8.30.— 2º Asc. Internacional — Tumusla. Arb. Luis Rocabado. Lincomen: G. Prieto y Humberto Viscarra. Hs. 10.— 2º Asc. Porevenir — Riberata. Arb. Hugo F. González. Lincomen: Isaac Fernández y G. Prieto. Hs. 11.10.— 1º Asc. América — 1º de Mayo (Amateo). Delegado de cancha N. Angulo.

Fútbol en Caracas

Con motivo de la reorganización del club Deportivo Caracas de la población del mismo nombre, situada en la Provincia Loaysa, tuvo lugar en días pasados una serie de encuentros de fútbol que alcanzaron brillo por el entusiasmo puesto en estas jornadas por los integrantes de los cuatro cuadros protagonistas. Los resultados fueron: Machacabú 1 San Salvador de Ayo Ayo 0; Atlético Caracas 1 San Salvador 0 y Deportivo Caracas 2 Ayo Ayo 1. El equipo de Atlético Caracas estuvo así integrado: C. Loaysa; L. Illanes y G. Mamani; P. Coronado; F. Estrada y P. García; V. Alcega; S. Siles M. Balanza F. Crocco y A. Carrasco B.

ACRECIENTA EL INTERES EN TORNO A LA TEMPORADA INTER-CITY DE BASKET BALL

A medida que se acerca la fecha, crece el interés en el público aficionado al basket ball, con respecto a la temporada que brindará en nuestra ciudad el equipo seleccionado de Colquiri que debe debutar el domingo próximo por la tarde en la cancha de la calle Méjico, enfrentando a Minerva. Esta expectativa se justifica si se tiene en cuenta los méritos que rodean al con-

junto minero que viene a nuestra ciudad luego de haberse sometido a una intensa preparación para rendir al máximo. La Selección de Colquiri debe arribar el sábado por la tarde, estando la Delegación presidida por el señor Abdón Delgado; como entrenador viene Angel Chacón y como jugadores Ángel Meza, Enrique Ruiz, Raúl García, Edmundo Murillo, Félix Abastoflor, Juan García, Walter García, Emilio García, Hernán Saavedra, Alberto Pacheco.

Mena está de duelo

El destacado jugador internacional y militante de la primera escuadra de fútbol del Club Bolívar, Mario Mena se halla de duelo, por el sensible fallecimiento de su padre político, el señor Macario Riveros M. Por tal razón no viajará al Perú, con la delegación celeste.

RIVER PLATE JUGARA CON EL SANTOS F.B.C.

Buenos Aires, 8 (AFP).— Entre dirigentes de los clubes River Plate y Santos Fútbol Club del Brasil, se llegó a un acuerdo para que ambos equipos disputen el 14 del presente un encuentro amistoso. El partido se jugará en la cancha de River Plate y se dará comienzo a las 18.30 horas.

ANIMARON "LA CAZA DEL ZORRO"



ANTES DE LA "CAZA DEL ZORRO" CUMPLIDA EL DOMINGO EN IRPAVI, POSARON PARA EL DIARIO los integrantes del club hípico Los Indios, grandes animadores de la competencia.

Delfo Cabrera Participará en la Próxima Maratón de Boston

Nueva York, 7 (UP).— Esta tarde llegó al aeropuerto de Midlewild el maratonista argentino Delfo Cabrera, para intervenir en la "Maratón de Boston", el próximo 19 de abril. Cabrera, ganador de la maratón olímpica de 1948, en Londres, declaró a su llegada que venía "con la intención de ganar", pero que sabía que era una carrera muy difícil, en la que participarían los mejores fondistas del mundo.

El atleta argentino, que es también campeón panamericano y sudamericano de carreras de fondo, saldrá mañana o el viernes hacia Boston, donde iniciará de inmediato su entrenamiento. Declaró que estaba "muy agradecido" al gobierno argentino, "que hizo posible este viaje". Cabrera, cabo primero de bomberos de la Dirección de Policía Federal, nació hace 35 años en Armstrong, provincia de Santa Fe.

Fútbol en Sopocachi

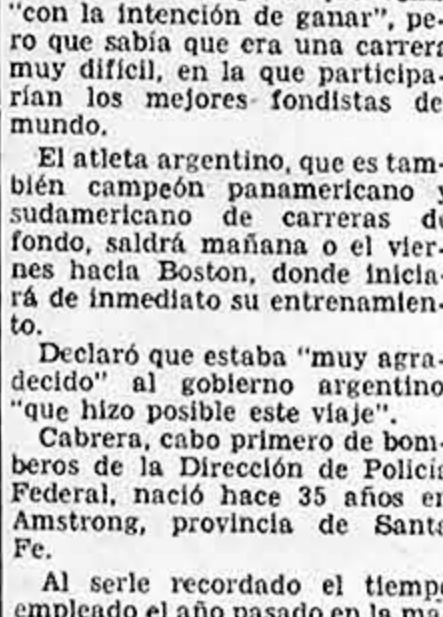
La Asociación Deportiva Sopocachi adhiriéndose a los festejos que se vienen realizando en homenaje al segundo aniversario de la revolución Nacional, a programado los siguientes encuentros que se llevarán a cabo en la Cancha del Club Municipal por el Campeonato.

- SEGUNDAS DE ASCENSO.— Hs. 12.— Serie A. Duja — Turco. Arb. J. Contreras. Hs. 13.— Serie B. Splendide Murillo — Tihuanacu. Arb. Rojas. Hs. 14.— Serie C. Carabuco — Topáter. Arb. G. Vega. Hs. 15.— Serie D. Villa Pérez — Deportivo Oro Arb. M. Rodríguez. Hs. 16.— Serie E. Edelmex — Eva Perón Arb. N. Vargas. Hs. 17.— Serie F. Tigre — Tarapaca Arb. Silvino Rojas. Delegado de cancha del club Atl. Fías, comité Federico Lucero.

Fué fundado el Club Juan Lechín Oquendo

En Asamblea extraordinaria y con la presencia de numerosos concurrentes, todos vecinos de la Zona de Sopocachi, se procedió a la fundación de un nuevo club, con la denominación de "Club Deportivo Juan Lechín Oquendo", como justo homenaje al gran luchador y líder de las masas trabajadoras de la República. La mesa directiva quedó constituida en la siguiente forma: Presidente Honorario: c. Juan Lechín Oquendo. Vice Presidente Honorario c. Mario Sanjines U. Socios Honorarios: c. Mario Torrez Calleja, Mario V. Guzman Galaz, Alfredo Franco Quachalla. Presidente activo c. V. Armando Cherro Ch. Vice Presidente activo c. Rubén Gualter. Secretario General c. Max Aguirre. Secretario de deportes c. Pacifico Lara. Secretario de hacienda c. N. Botomayor.

RAIDISTA



RAIDISTA

Luciano S. de Morin, realiza un raid ciclista desde Río de Janeiro a Canadá, confluendo en su templo de deportista y en su conejo que lleva de Mascota. Salió de Río el 22 de diciembre del año pasado y llegó a La Paz el martes último, a las 19 y 30.

NUMEROSOS PARTICIPANTES EN EL CONCURSO DE AEROMODELISMO QUE SE INICIA MAÑANA

Hay gran expectativa para el concurso de aeromodelismo que se efectuará durante los días 10 y 11 del presente en el Aeropuerto de El Alto en ocasión del 2º aniversario de la Revolución Nacional, y que con tal motivo fue convocado por la Dirección General de Aeronáutica Civil. Son numerosos los participantes que hasta el momento se han inscrito para tomar parte en esta interesante competencia, que día a día viene agrupando a un mayor número de aficionados al deporte técnico del aeromodelismo y dada la calidad de los concursantes, se estima que la prueba constituirá sin duda un lucido acontecimiento deportivo que pondrá en evidencia, una vez más, que la Dirección General de Aeronáutica Civil viene consiguiendo su propósito de hacer que nuestra juventud forme verdadera conciencia aeronáutica para el mayor progreso y fomento de nuestra aviación.

Segundo premio.— Un reloj de mesa. Tercer premio.— Una lámpara de mesa. CATEGORIA "C" MOTORES A EXPLOSION.— Primer premio.— Un corte de caimín inglés. Segundo premio.— Un juego de plumas fuente y lapicero "Parker". Tercer premio.— Una bañija de vital. Por otra parte, la entidad organizadora y auspiciadora del certamen que nos ocupa, con buen criterio ha tomado a su cargo la ayuda efectiva a los aeromodelistas participantes, pues ha dispuesto de 25 segundos el funcionamiento del motor; en tal caso, se descalificará de esta rueda al propietario del modelo.

Los premios.— Los premios acordados para las tres categorías de este concurso y que se exhiben en una de las vitrinas de la Confitería "Beirut" son los siguientes:

CATEGORIA "A" PLANEADORES.— Primer premio.— Un reloj pulsera. Segundo premio.— Anteojos tipo Ray-Ban. Tercer premio.— Una prensa para aeromodelismo.

CATEGORIA "B" MOTORES A GOMA.— Primer premio.— Un aeromodelo.

MODIFICACION DEL ARTICULO 8º DE LAS BASES.— Para mayor facilidad de los competidores, se modifica el Art. 8º de las Bases, en la siguiente forma: Artículo 8º.— Para el funcionamiento del motor a gasolina se concederá un término de 20 segundos, debiendo descontarse 3 segundos del tiempo, para cada segundo excedente, no pudiendo la goma del motor, en tal caso, se descalificará de esta rueda al propietario del modelo.

BASES ADICIONALES.— Art. 1º.— Los modelos de la categoría "B" deberán tener fuelineta completamente cerrada y en su interior, contendrá la goma del motor. Durante el vuelo de los modelos, de las categorías "B" y "C" no debe desprenderse ninguna parte del mismo.

Art. 2º.— Todos los modelos deben ser construidos por los participantes. Art. 3º.— Se declarará descalificada cualquier serie que tenga menos de cuatro participantes, pasando en ese caso los premios a disposición del jurado.

PERU RETIRARIA SU CUADRO DEL JUVENIL

Lima, 8 (UP).— El Comité Nacional de Deportes ha enviado instrucciones al jefe de la delegación peruana que interviene en el Torneo Sudamericano de Fútbol Juvenil en Caracas para que proceda a retirar al equipo peruano del torneo en caso que se confirme la descalificación de los cinco mejores jugadores del cuadro peruano. Informó el Comité Nacional que la descalificación se produciría como consecuencia de la parcialidad manifestada del árbitro Serrano durante el partido entre Perú y Uruguay. En las instrucciones se señala que el castigo dejaría en inferioridad de condiciones al equipo peruano para cumplir el próximo compromiso con el cuadro brasileño.

SU CLUB LO LLAMA

ASUNCION CALACOTO.— Cita a sus jugadores para el domingo a las 11 en el Estadio Obrero. HURACAN ABAROA.— Entrenará hoy a las 10.30 en la cancha de Bolívar. ESTRELLA DEL NORTE.— Convoa a sus socios y jugadores, para el día de hoy a las 14, debiendo reunirse en el Estadio Obrero. MAGALLANES.— Cita a entrenadores para hoy a las 8.30 en la cancha del Olimpo. ATL. ORAL GONZALES.— Sus jugadores de 1ª y 2ª deben estar presentes el sábado a las 15 horas en la cancha del Aborro Obrero. CLUB DE MAYO.— Para so tener partido amistoso, cita a sus jugadores para el sábado a las 15.30 en la cancha del Bolívar. INFANTIL BOLIVAR.— Sesiona esta noche a horas 19 y 30 en San Pedro.

Actividades Deportivas auspiciadas por C. N. D.

Programa de festejos preparados por el Comité Nacional de Deportes en homenaje al segundo aniversario de la revolución nacional del 9 de abril.

Torneo Cuadrangular de basket del Club "Ateneo Libertad"

Dentro de su plan de actividades, el club Ateneo Libertad ha convocado a un campeonato cuadrangular de basket ball que se iniciará el 12 del presente.

Las bases de esta competencia son las siguientes: 1º.— Los equipos participantes, al tiempo de dar respuesta a la invitación, deberán mandar una nómina de 10 jugadores, como máximo y 5 como mínimo. 2º.— La nómina no podrá ser variada en el transcurso de todo el campeonato. 3º.— Para dar mayor realce al certamen, los equipos participantes podrán inscribir como número máximo 2 jugadores, de primera categoría.

4º.— Para mayor seriedad del campeonato las instituciones participantes inscribirán además una pareja de árbitros. 5º.— El campeonato se realizará por puntos y en una sola serie, en la cancha que oportunamente se dará a conocer. 6º.— Se establecerán los siguientes premios: Un juego de medallas para el campeón y un diploma de honor para el sub-campeón. 7º.— El campeonato se efectuará improrrogablemente a partir del 12 de abril del presente año. 8º.— Quien quiera duda a las bases anteriores, será abuelto por el Secretario de Deportes de nuestra institución, en la Secretaría del "Ateneo Libertad" Colón N° 319.

Torneo por la Copa "U. de Michigan"

Mañana por la tarde y el domingo por la mañana continuará en el Sucre Tennis Club, la disputa de la copa "U. de Michigan" con estos encuentros: SABADO 10 DE ABRIL.— Cancha N° 4.— Hs. 14.— F. Neyrot — C. E. Can. Umpire Sr. Angel Bernal. Cancha N° 5.— Hs. 14.— A. Cadima — R. Zabala. Umpire Sr. R. Monje. Cancha N° 6.— Hs. 15.— J. Inchausti — F. Alcazar. Umpire Sr. M. Ponce de Leon. Cancha N° 4.— Hs. 16.— A. Bernal — Gaud. F. Neyrot—C.E. Cano. Cancha N° 5.— Hs. 16.— Gaud. A. Cadima—R. Zabala. Umpire Sr. J. Inchausti. Cancha N° 6.— Hs. 16.— Gaud. F. Neyrot—C.E. Cano. Cancha N° 5.— Hs. 16.— Gaud. A. Cadima—R. Zabala. Umpire Sr. J. Inchausti.

BOLETA DE APUESTAS												
Entregar hasta el día sábado, horas 13.												
CUPON A-3												
CUPON B-3												
CUPON C-11/4/54.												
Nº	Club 1	Club 2	Fila 1	Fila 2	Fila 3	Fila 4	Fila 5	Fila 6	Fila 7	Fila 8	Fila 9	Fila 10
1	P.C. OESTE	RIVER PLATE	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
2	HURACAN	V. SANSFIELD	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
3	LANUS	TIGRE	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
4	RACING	GIM. Y ESGRIMA	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
5	ROSARIO C.	NEWELL'S O. B.	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
6	BOCA JUNIOR	INDEPEND.	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
7	CHACARITA	BANFIELD	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
8	PLATENSE	S. LORENZO	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
9	BARCELONA	SEVILLA	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
10	CELTA	REAL MADRID	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
11	VALENCIA	ESPAÑOL	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
12	VALLADOLID	ATL. BILBAO	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2
13	ATL. MADRID	CORUNA	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2	1x2

FUTBOL-TOTO "EL DIARIO" Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 25.— Si Ud. pronostica la victoria del club 1, coloque la cruz en la columna 1. Si cree, que el club 2 gane, colóquela en la columna 2, y si pronostica empate, marque en la columna X. Ponga las cruces con claridad. No corrija en los cupones B y C. Si Ud. los tres cupones y compruebe que coinciden exactamente, caso contrario la boleta se anulará. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo. Se computan solamente en caso que se suspenda uno de los partidos principales. Si tiene Ud. 10 RESULTADOS CORRECTOS PRESENTESE INMEDIATAMENTE EN NUESTRAS OFICINAS O LLAME AL TELF 2563. ENTREGUE USTED EL CUPON INTEGRO, SIN CORTAR. CORTAR AQUÍ

El "Bazar Eléctrico"

ATIENDE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EN SU NUEVO LOCAL DE LA CALLE BROWN, N° 14 — TELEFONO: 5379. 249

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Por orden del señor Alcalde Municipal, se comunica a todos los propietarios de depósitos, pulperías y locales que expenden cerveza la obligación que tienen de regirse a los precios fijados por la Intervención Municipal de Precios. Cualquier alteración a los precios antes señalados en la presente orden serán sancionados de acuerdo a disposiciones en vigencia. La Paz, 7 de abril de 1954.

"Por la Revolución Nacional" EGBERTO ERGUETA QUIROGA Oficial Mayor de la H. Municipalidad.



La Paz, Viernes 9 de Abril de 1954.

EN LOS DOS AÑOS DEL GOBIERNO SURGIDO DE LA REVOLUCION DE 1952 EL PAIS EXPERIMENTO GRANDES TRANSFORMACIONES EN TODO ORDEN



HE AQUI EL GRUPO DE REVOLUCIONARIOS QUE CONDUJERON LA LUCHA DE 1952. EL doctor Hernán Siles Zuazo, actual Vicepresidente de la República, fué el máximo jefe de esos días. Entre otros se encuentran los señores Adrián Barrenechea Tórrez, ex-Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.—

Al amanecer del 9 de Abril de 1952, las emisoras locales anunciaron el triunfo de la Revolución del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Este trascendental hecho, que a un principio fué incruento, constituyó haras más tarde, una de las luchas más sangrientas de la historia de nuestro país. La reacción del Ejército y la forma como el pueblo fué armando para consolidar su triunfo, motivaron tres días de combate que dejaron un saldo desolador. A final, el triunfo fué de las fuerzas del MNR y el Cuerpo de Carabineros que se sumó a la Revolución.

Desde ese día han pasado dos años. Nunca como en todo este lapso se operaron transformaciones tan profundas que han cambiado el curso de nuestra vida republicana.

EL PASO MAS TRASCENDENTAL

El Presidente Víctor Paz Estenssoro, que triunfó en la contienda electoral de mayo de 1951 anunció a su retorno al país que uno de los primeros pasos de su gobierno sería el de nacionalizar las minas pertenecientes a Patiño, Hochschild y Aramayo. Meses más tarde, una comisión especial se ocupó del estudio de la forma de llevar al terreno de las realizaciones este acto, que desde los primeros días concitó la atención continental. Previamente el gobierno dictó medidas tendientes a establecer el control económico de las empresas mineras antes citadas.

LA NACIONALIZACION DE MINAS

El 31 de Octubre de 1952, es decir seis meses después del triunfo revolucionario de Abril, el Presidente de la República y sus ministros de Estado, firmaban en el Campo de María Barzola de Catavi, el Decreto por el cual el Estado se hacía cargo de la explotación de las minas de Patiño, Hochschild y Aramayo. Fué realmente el hecho más sobresaliente que vivió la República en el último medio siglo. El acto contó con la asistencia de notables personalidades del Continente y la prensa de América comentó extensamente el paso que daba

el gobierno del doctor Víctor Paz Estenssoro.

El artículo primero de ese documento dice:

"Artículo 10.— Se nacionaliza por causa de utilidad nacional las minas y bienes de las empresas que forman los grupos Patiño Hochschild y Aramayo"

MENSAJE A AMERICA

Ese mismo día el Presidente Paz Estenssoro dirigió un mensaje a los pueblos de América, concebido en los siguientes términos:

"En esta hora en que el pueblo de Bolivia, al nacionalizar las minas controladas por los grupos Patiño, Hochschild y Aramayo, está dando un paso trascendental no solo para sí mismo sino también para el Continente, considero necesario dirigirme a nuestros hermanos de América.

Durante medio siglo los bolivianos fuimos víctimas de la explotación más despiadada por parte de aquellas empresas. El desarrollo normal de nuestra economía fué deformado por su acción y para su provecho. Las riquezas de esta Nación fueron exportadas al extranjero en forma de un caudal continuo de estaño amasado con sangre. La política interna, envilecida. La democracia convertida en artículo de exportación para

engaño de la opinión pública extranjera. Los Poderes Públicos, el Ejército y la prensa puestos a su servicio por virtud de su soberano, el halago o la intimidación. Tres millones y medio de hombres, mujeres y niños quedaron reducidos a la condición de habitantes de una semi-colonia para beneficio de tres individuos.

Pero el pueblo de Bolivia no se resignó nunca a esa situación de esclavitud en su propio país. Por salir de ella lucharon los trabajadores de las minas, los obreros de las fábricas, los campesinos, las gentes de la clase media, los estudiantes, los industriales y comerciantes.

La victoria nacional de abril, que puso en nuestras manos tras duros sacrificios, los instrumentos del Poder Público no tendría sentido y la pérdida de miles de vidas habría sido inútil, sino cumpliésemos ahora con la voluntad del pueblo: NACIONALIZAR LAS MINAS.

A tiempo de realizarla, invocó la solidaridad de los hombres y mujeres de este Continente y hago un llamamiento a su conciencia de personas libres para que apoyen, por todos los medios a su alcance, esta gran empresa cuyos beneficios trascenderán más allá de la Cordillera de los Andes. Campo de María Barzola, Catavi, 31 de Octubre de 1952.— Víctor Paz Estenssoro."



LOMBARDO TOLEDANO, LIDER DE LOS TRABAJADORES mejicanos, fué uno de los visitantes destacados que presencié la nacionalización de minas.—

Así Hablaron Personalidades Del Extranjero

En esa misma oportunidad personalidades de relieve del exterior, se refirieron así en torno a la nacionalización de las minas:

Lombardo Toledano, líder máximo de los trabajadores mejicanos: "Estoy profundamente emocionado por este acto trascendental, el que seguramente será imitado por los demás pueblos latinoamericanos. Bolivia es libre económicamente y puedo afirmar que es uno de los actos más trascendentales de los últimos tiempos."

Licenciado Nicolás Valdano, Secretario General de la Administración Pública del Ecuador: "El trascendental acto de nacionalización de las minas de Bolivia, no solo ha llegado a la profundidad del alma sino, creo que ha sido un acto fundamental para la América y para el pueblo boliviano que hoy consolida su libertad política alcanzando su libertad económica. El pueblo ecuatoriano y los demás pueblos de América, han visto con simpatía la gloriosa lucha del pueblo boliviano para liberarse de la oligarquía económica que la explotaba."

Doctor Enrique Corominas, ex Presidente del Consejo de la Organización de los Estados Americanos: "El acto en el Campo María Barzola, tocó, por su contenido, las fibras más íntimas de la ciudadanía allí convocada; hubo todas las notas de la emoción: lágrimas varoniles, sollozos

José Eduardo Soares, periodista brasileño: "Me siento realmente satisfecho por haber asistido a este trascendental acto que marca el comienzo de una nueva etapa de enormes perspectivas para este país, tan unido por el sentimiento al mío. Sinceramente me emocioné y, sin dominar completamente el castellano, pude dirigirme a los trabajadores en un discurso fruto de la emoción por ese acto y el entusiasmo por el porvenir promisor de esta querida tierra."

Raúl Ampuero, Secretario General del Partido Socialista Popular de Chile: "El pueblo chileno tiene una deuda de honor con Bolivia y mañana será saldada gracias a la voluntad de los hijos de ambos países."

Miguel Angel Asturias, Ministro Plenipotenciario de Guatemala: "El gobierno de Bolivia surgió a costa de la sangre de

sus hijos, está a pocas horas de dar uno de los pasos más trascendentales de los últimos tiempos. Vosotros estáis arrancando la riqueza de manos de quienes no supieron comprender la nobleza y sacrificio de este pueblo."

Vicente Corominas, periodista argentino: "He venido a Bolivia para decir que en esta lucha contra el imperialismo no está sola. Los argentinos estamos



EL SEÑOR MANUEL BARRAU ENTREGA AL PRESIDENTE DE la República el informe que preparó la comisión de nacionalización de minas.—

"Hicimos Nuestras las Minas Con el Propósito de que sus Riquezas Beneficien a Todos"

Luego de la firma del decreto que nacionaliza las minas, el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, desde los balcones del Palacio de Gobierno, pronunció un extenso discurso que fué una explicación profunda sobre el por qué de la nacionalización de las minas, diciendo entre otras cosas:

"Ahora que el Gobierno del M. N. R., ha cumplido con el deber de defender las minas, que ya son suyas. En esa defensa, cuya necesidad constituye un caso de vida o muerte para Bolivia, todos deben hallarse presentes: los industriales, los empleados, los obreros y los campesinos. Se trata de una cuestión del más alto interés nacional, y quienes, en su ciego egoísmo, crean que pueden detener el reloj de la historia, desconocen que el fracaso de una nación en la tarea de liberarse, aparea el caos y la disolución.

Si la oligarquía derrotada en Bolivia consiguiera interrumpir, de una u otra manera, la exportación regular de nuestros minerales, aprovechará, sin duda, el período crítico que sobrevenga, para fomentar el descontento, con vistas a una recuperación de su poder. Hay que hallarse dispuestos a todo porque no hay felicidad que se logre sino a través del sacrificio. Ese período crítico, si las cosas van tan lejos, se sumará al precio que el pueblo de Bolivia paga por su independencia económica. A la vez, no debemos olvidarnos que quienes cargaron con la culpa de lo que sucede, son en verdad, los propios culpables.

Quiero, para terminar, hacer un llamado al patriotismo de quienes van a hacerse cargo de la dirección de las minas y de quienes van a trabajarlas. Todo el país se halla pendiente de los que van a hacer, de como van a encarar los muchos problemas que, día a día, se les irán presentando. Esas minas que se les confía en esta hora trascendente, son las más importantes de las riquezas del pueblo, constituyen su capital esperanza. Directores y obreros están ahora trabajando para la Nación. En sus manos está el hacer realidad los anhelos por los que se ha liberado una larga y dolorosa lucha, en sus manos está el presente y el porvenir de Bolivia."



DOCTOR VICTOR PAZ ESTENSORO, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA que sólo pudo volver al país después de seis años de exilio. "Vamos a nacionalizar las minas", dijo el Jefe del Estado la primera vez que se puso en contacto con el pueblo.—

Mensaje de la FSTMB. a los Trabajadores Mineros del País

La voz vibrante de los trabajadores se levanta para saludar al Gobierno de la Revolución Nacional en el Segundo Aniversario de la Gesta Libertaria del 9 de Abril. Desde la oscuridad de los socavones, el minero hace fiel promesa de mantenerse leal a la causa revolucionaria y de forjar con sus esfuerzos la emancipación económica de Bolivia.

Todo el pueblo está convencido de que el sufrimiento y el patriotismo del más sacrificado de los trabajadores —el minero— ha podido hacer realidad uno de los pasos más fundamentales del programa de principios del Sindicalismo boliviano: La Nacionalización de las Minas.

Es pues justo que los trabajadores mineros, al sumarse a esta fecha histórica por todos los conceptos, se sientan orgullosos y participes del triunfo que ha significado para los bolivianos el mantenimiento en condiciones óptimas de las minas nacionalizadas.

con los hermanos bolivianos. Son 15 años de dura lucha que libró este heroico pueblo, para hoy poder decir. No más imperialismo. No queremos pueblo de rodillas, sino pueblo de pie."

Los trabajadores mineros, firmes en el puesto del deber, al iniciarse este nuevo Aniversario, hacen votos porque sea cada vez más próxima la meta de la liberación económica total y se fortalezcan y estrechen los lazos que unen a los trabajadores de Bolivia, a la sombra de los Manes de la Gloriosa Revolución de Abril.

POR LA REVOLUCION NACIONAL.
La Paz, 9 de abril de 1954.
Mario Torres Calleja, Secretario General de F.S.T.M.B.

El Panorama Posterior

Desde el 31 de octubre de 1952, el Estado está a cargo de la explotación de las principales minas del país. La Corporación Minera de Bolivia, creada días antes de este paso, se encarga del control respectivo. Muchos son los problemas que se han confrontado en ese período, relativamente corto, pero la mayoría de ellos fueron salvados. A un principio la política norteamericana era claramente contraria a esta medida. No existía contrato de venta de estaño —el principal mineral de exportación—; a esto se sumó la ofensiva de paz de las Repúblicas Socialistas, motivando una baja constante de la cotización internacional del estaño, llegando a precios realmente irrisorios. El gobierno del doctor Víctor Paz Estenssoro agotó todos los medios a su alcance y, finalmente, primero, se consiguió un contrato con la firma Williams Harvey de Inglaterra. Posteriormente, cuando se acordó una compensación a los acionistas norteamericanos, se logró la venta a Estados Unidos.

De otra parte, los problemas internos, en las minas, se agudizaron. Hubo momentos en que la falta de alimentos y materiales de trabajo hacían prever momentos críticos. Hoy, el precio del estaño vuelve a subir, aunque en pequeña proporción. La producción en las principales minas —según los últimos informes— se ha superado, tratando siempre de evitar el recargo en los costos de explotación y, finalmente, el cable anuncia las posibilidades de un nuevo contrato de venta con Estados Unidos.



Como en ninguna otra oportunidad en este siglo, el pueblo boliviano ha demostrado poseer la voluntad suficiente para ser dueño de su destino.

Su audacia, valor y generosidad demostrados al defender sus derechos y tomar el poder, han trascendido más allá de nuestras fronteras, influyendo indudablemente en otros pueblos hermanos que buscan la liberación y la unión de los americanos.

Debida la eternidad, los fundadores de la República miran con esperanza lo que gobernantes y gobernados se proponen hacer para el futuro de Bolivia en el cauce de América y el mundo.

En este aniversario de nuestra Independencia que la Providencia nos guíe a todos los bolivianos de buena voluntad para que unamos espíritus, capacidades y trabajo, a fin de que la Revolución sin odio sea fecunda para la Patria y precursora de paz social y conciliación nacional.

La Paz, 6 de Agosto de 1952

[Handwritten signature]

DESPUES DEL TRIUNFO DEL 11 DE ABRIL, EL DOCTOR HERNÁN SILES ZUAZO, expidió un mensaje al pueblo de Bolivia, anunciando el triunfo de su partido.—

"BOLIVIA DA EJEMPLO DE DIGNIDAD PORQUE SUS OBREROS ROMPEN LA CADENA OPRESORA"

Juan Lechín, máximo dirigente de los trabajadores mineros de Bolivia:

"La nacionalización de las minas que no es comunismo ni socialismo, es una medida de defensa nacional que no permitirá seguir el progreso de la Revolución Nacional.

"El enriquecimiento de los pocos y el empobrecimiento de los demás, de la gran mayoría, siguió los conocidos moldes de explotación capitalista. Dicho beneficio individual fué la resultante del trabajo social, del trabajo colectivo de una masa pauperizada de obreros sometido a condición de esclavitud. Cuanto más bajos los costos de producción, tanto mayor la contradicción, es decir el abismo que iba separando a ricos de los pobres. La compra de gobernantes se tradujo en la promulgación de leyes favorables a los amos de los que se dijeron Presidentes de la República y aditantes; en la concesión graciosa de las divisas, y por tanto en el sometimiento de la naciente y pequeña industria nacional, a la voluntad, a la voluntad de los grandes mineros.

Los pequeños industriales, dueños en general del agro, supieron dotar a la minería de mano de obra barata, despojando el campo e impidiendo su producción de la tierra; el pauperismo en el agro originó el desplazamiento del campesino hacia la mina, en condiciones de vida espantosamente bajas; pocilgas en lugar de habitaciones, alimentos sin calorías, vestimenta de pésima calidad, dieron por resultado un nivel de vida sumamente bajo. Paralelamente, los costos de producción fueron cada vez más y más bajos, puesto que ante todo caso de desvalorización monetaria, los reajustes de aumentos de salarios no permitían comprar la misma cantidad de artículos de uso y consumo. Nominalmente, las contabilidades empresariales señalaban costos de producción cada vez más elevados, pero sin considerar siquiera la desvalorización del dólar. ¡Cuán enormes y cómo se han agrandado las ganancias capitalistas! ¡Cuántos pulmones desahogados, cuántas vidas tronchadas significan la obtención de las utilidades de los tres amos de Bolivia!"



TRES DESTACADOS DIRIGENTES OBREROS. JUAN LECHIN Oquendo, máximo líder y uno de los principales jefes de la Revolución Nacional. Germán Butrón, dirigente fabril y Juan Sanjines Ovando, dirigente ferroviario.—



REPRESENTANTES DE LAS TRES FUERZAS POPULARES QUE tomaron parte en la Revolución de Abril: el obrero, el carabainero y campesino.—

Ministerio de Asuntos Campesinos y la educación fundamental

Embargado en las labores de la alfabetización en todos los ámbitos de la patria, el Ministerio del ramo ha cumplido su deber en los dos años de administración de la Revolución Nacional.



Mensaje del señor Ministro de Asuntos Campesinos, Dr. Nuflo Chávez Ortiz, con ocasión del Segundo Aniversario de la Revolución Nacional



Sr. NUFLO CHAVEZ ORTIZ, MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS.

En el día de la gloriosa gesta del Pueblo Boliviano por su emancipación económica y por liberarse de la tiranía oligárquica, saludo al pueblo boliviano y en especial a los trabajadores y militantes de mi Partido (Movimiento Nacionalista Revolucionario), esperando que la etapa de Liberación Nacional que encarna nuestro líder el Dr. Paz Estenssoro, abra un porvenir promisor en el destino histórico de Bolivia y asegure para sus clases trabajadoras una vida de justicia social; tarea, para la cual hago promesa de poner el máximo de mi esfuerzo, y si llegada fuera la ocasión, no escatimar sacrificios para salvar y llevar adelante la Revolución Nacional patrimonio del Pueblo y orgullo del sentimiento boliviano.

La Paz, 9 de Abril de 1954.

NUFLO CHAVEZ ORTIZ
Ministro de Asuntos Campesinos.

Educación Fundamental

Fines de Educación Fundamental.— Dada la época revolucionaria por la que atravesamos y tomando en cuenta el interés de nuestras masas campesinas, por salir del estado de ignorancia, el fin principal trazado es y debe ser para Bolivia, por el momento, la alfabetización y conocimientos básicos sobre higiene, normas de trabajo y convivencia.

Higiene y Salubridad.— Pese a nuestras escasas posibilidades y salvando las dificultades del comercio importador, se ha adquirido implementos sanitarios por valor de Bs. 2.203.235.—, los mismos que se están distribuyendo a los núcleos escolares de la República.

Movimiento económico. Contando desde el segundo semestre de 1952.

Año 1952	Bs. 15.414.000.—
Año 1953	Bs. 30.801.000.—
Total	Bs. 46.015.000.—

Con la suma anterior se ha atendido a 68 Núcleos Escolares, 2.153 Escuelas Seccionales, 25 Sub-Núcleos, con una asistencia escolar durante el año 1953 de 75.084 alumnos, con el siguiente personal docente:

Maestros en Núcleos y escuelas Seccionales 2.845. Con un presupuesto de haberes en 1953 de Bs. 280.062.000.—, se comprueba que el Ministerio de Asuntos Campesinos cumple con el ideal revolucionario de



CONSTRUCCION DE UNA VIVIENDA MODERNA CAMPESINA. Chiricoma. — Sud Yungas.

Incorporación de las masas campesinas a la nacionalidad.

Escuelas Particulares.— De acuerdo al Decreto Supremo de agosto de 1952, ha impartido instrucciones a todas las comunidades y propietarios, muchos de estos últimos han respondido con voluntad y patriotismo, pero en lo referente a los campesinos, ha sobrepasado los cálculos, pues el entusiasmo de estos por contar con una escuela, ha llegado a tal extremo, que hay comunidades que solicitan se les señale un maestro normalista, obligándose a pagar el haber de un maestro de capital, igual buen voluntad demuestran para la construcción de locales, aprovechando este entusiasmo, el Estado se encargaría sólo de proveer de materiales de importación.

Funcionan en toda la República legalmente autorizadas mediante Resolución Ministerial 579 escuelas particulares, pero funcionan sin el trámite respectivo aproximadamente 600 escuelas. En la actualidad se está dotando de material escolar a un 50% de estas escuelas.

Material entregado en 1953.—	
Cuadernos	88.828
Lápices	70.948
Tizas (cajas)	540
Láminas de alfabetización	14.880
Cartillas de Alfabetización	25.300
Pizarras	442
Cuadros Históricos	480

Campaña de Alfabetización. Mediante los organismos técnicos viene desplegando una campaña de Alfabetización, para ello se han hecho recomendaciones especiales en los cursos de Verano, Seminario de Warisata, Seminario de Educación Fundamental de los Técnicos Egresados del CREFAL, y que estuvieron a cargo del Técnico de Unesco, señor Gonzalo Rubio Orbe. Asimismo se han llevado a cabo concentraciones de directores y maestros en los Núcleos de Kalaque, Llica, Ucuireña, por su parte las Jefaturas de Educación Fundamental de la República, han tenido análogas concentraciones, en las que se ha planeado directivas. El ideal está en que se unifiquen todas estas ideas en una concentración nacional de Campaña de Alfabetización.

Material con el que cuenta para la campaña de 1954, adquiridos con fondos de la gestión 1953.—

Cuadernos por valor de ...	Bs. 2.054.000
Material adquirido de la Papelería, por valor de ...	Bs. 8.000.000

(este pedido se ha prestado al Ministerio de Educación, debiendo reembolsar hasta el 20 del presente).

Material escrito para Núcleos	Bs. 338.000
Adquisición de 124 lámparas..	Bs. 304.000
Impresión Libro "Tu Compañero"	Bs. 3.000.000

Se encuentra en poder de la Secretaría General un apreciable lote de folletos de lectura adquiridos en 1953. Por otra parte la Subsecretaría de Prensa y Cultura del Palacio de Gobierno, hará la impresión de 100.000 Libretos de Alfabetización, especialmente preparados para el campo.

Con la buena voluntad de los Sindicatos, comunidades y

Ministerio de Asuntos Campesinos

Asuntos atendidos y despachados por el Ministerio de Asuntos Campesinos:

JUSTICIA CAMPESINA	
Causas Ingresadas	570
Sentencias pronunciadas	41
Autos interlocutorios	213
Expedientes en apelación	32
Remitidos a la Corte Suprema	6
Expedientes elevados a Tribunal Ordinario	14
Decretos de mero trámite	7.400

INSPECCION DE TRABAJO CAMPESINO	
Audiencias resueltas	4.106
Declinatorias de jurisdicción	706
Contratos de Trabajo	1.320
Sanciones impuestas	69
Memorándums expedidos	6.500
Telegramas expedidos	473
Viajes de Inspectores	4.225

DEFENSA CAMPESINA	
Defensa de juicios	27
Trámites ante diferentes autoridades	27
Memoriales presentados	3.400

SECRETARIA GENERAL	
Oficios remitidos	3.917
Memorándums despachados	4.619
Telegramas despachados	2.009
Expedientes de mero trámite	7.899
Expedientes en grado de apelación	132
En término de prueba	28

Con este motivo, saludo a Ud., con toda atención.
Director General de Legislación y Justicia Campesina.



cado Gaceta Campesina Nos. 1, 2 y 3, este último, verdadero documento histórico. Tiene en prensa, por el sistema Offset, el Vocabulario Aymara de L. Bertonio y hará, otras publicaciones.

Mantiene cotidianamente las informaciones a la prensa diaria sobre todo el movimiento del Ministerio de Asuntos Campesinos.

ACTIVIDADES ESPECIALES: Bajo los auspicios del Instituto Indigenista Boliviano, con conocimiento del Er. Ministro de Asuntos Campesinos, se han constituido dos Comités para la realización del III CONGRESO INDIGENISTA INTERAMERICANO: uno, de carácter honorario, y otro ejecutivo. El Comité Honorario se compone de los siguientes miembros:

Presidente Honorario: Sr. Dr. Víctor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República.

Vicepresidente Honorario: Dr. Hernán Siles Zuazo, Vicepresidente de la República.

Vocales: Sres. Dr. Walter Guevara Arze, Ministro de RR. EE., Sr. Juan Lechín O., Ministro de Minas y Petróleo, Dr. Federico Alvarez Plata, Ministro de Educación y Bellas Artes, Sr. Fernando Antezana, Ministro de Trabajo y Previsión Social, Sr. Alcibíades Velarde Cronembold, Ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización.

El Comité Organizador Ejecutivo se compone de los siguientes miembros:

Presidente: Dr. Nuflo Chávez Ortiz, Ministro de Asuntos Campesinos.

Vicepresidente: Sr. Eduardo Arze Loureiro, Presidente del Servicio Nacional de Reforma Agraria.

Asesor General: Dr. José Antonio Arze A.

Secretario Ejecutivo: Dr. Félix Eguino Zaballa, Director General del Instituto Indigenista Boliviano.

Vocales: Sr. Aníbal Aguilar, Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Sr. Vicente Alvarez Plata, Oficial Mayor de Asuntos Campesinos, Sr. Carlos Ponce Sanjinés, Sr. Rigoberto Armaza Lopera, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

(Por el M.N.R.) Sr. Gastón Sandoz, Dr. Santiago Jordán Sandoval, Jefe del Depto. de Congresos Internacionales.

El Asesor General de este último, es el Dr. José Antonio Arze, Presidente de la Sociedad Boliviana de Sociología, de gran experiencia en la materia; forman parte el Ministro de Asuntos Campesinos, el Presidente del Servicio Nacional de Reforma Agraria, el Director del Instituto Indigenista Boliviano, los Oficiales Mayores de Trabajo y Asuntos Campesinos, y el Jefe del Depto. de Congresos Internacionales.

Este Comité ha aprobado el adjunto Temario que condensa lo que a juicio de Bolivia, son los problemas de inmediato estudio por parte del III Congreso.

El Comité publicará un boletín periódico de informaciones. Se hallan elaborando sus Monografías completas sobre todos los aspectos del problema indigenista, en Bolivia 56 monografías en toda la República, los mismos que entregarán sus estudios, reunidos los cuales, Bolivia en agosto, los presentará, en forma de un libro de Ponencias intitulado: "INDOLOGIA BOLIVIANA".

Habrán cuatro grandes sub-comisiones que trabajarán en el III Congreso con un reglamento y bases aprobados. Aparte de

Mensaje del Sr. Oficial Mayor de Asuntos Campesinos y Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos del Dpto. de La Paz, c. Vicente Alvarez Plata

Compañeros:

Al llegar al segundo año de trabajo por construir y hacer una realidad la liberación nacional, bajo la conducción de nuestro Partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario, el balance es grande y promisor. Hemos dejado atrás una época histórica que no contenía las nuevas grandes y legítimas aspiraciones de libertad de nuestro pueblo. En esto es necesario reconocer que tremendas contradicciones que existían en nuestro medio en contraste con la voluntad de nuestras masas, han hecho que tengamos que vivir a saltos. Lo que para otros pueblos significa un proceso, para nosotros ha sido un instante bajo el poderoso impulso de las consignas de nuestros conductores.

Pero aún, en circunstancias en que somos aún un país que forja dura y tesoneramente su vida libre, nos queda un largo camino que recorrer. Nuestras conquistas sólo serán consolidadas con la voluntad férrea de construir. La misma voluntad



VICENTE ALVAREZ PLATA, Oficial Mayor de Asuntos Campesinos.

férrea que tuvimos para luchar. La consigna del momento, compañeros campesinos, es trabajar y producir.

La Paz, 9 de Abril de 1954.

VICENTE ALVAREZ PLATA
Oficial Mayor de Asuntos Campesinos.

las cuestiones del Temario, se verificarán actividades especiales: Exposiciones de Museos especiales con las visitas a núcleos escolares campesinos, festival folklórico en el Estadio "La Paz", concentraciones campesinas regionales y otros actos sobresalientes.

No menos de 100 delegados de todo Hispanoamérica, observadores de Estados Unidos de N. A., y quizá, la India y China Popular, concurrirán al Congreso que tiene por objeto principalmente encaminar definitivamente la recuperación de dos millones quinientos mil campesinos.

Conferencias Paralelas.— Se ha acordado además por parte del Sr. Ministro de Asuntos Campesinos que se efectúen: dos conferencias paralelas o sub-comisiones importantes.

A.— Fonética y Escritura Aymara-Quechua.

B.— Alfabetización, a cargo de expertos, en ambas secciones.

Bolivia espera sacar conclusiones muy útiles de este III Congreso Indigenista Interamericano, no sólo por ser país organizador, sino porque se halla en plena ejecución la Reforma Agraria en Bolivia.

Cine Educativo.— Se ha adquirido un equipo cinematográfico

fico marca Revere de 16 mm. y se dispone de algunas películas educativas para hacer práctica de enseñanza técnica y la política de bienestar rural en las comunidades.

También se dispone de un pequeño equipo filmador, para tomar aspectos de nuestro rico folklore.

Folklore Nacional.— Tanto el Instituto Indigenista Boliviano, como la sección últimamente creada en el Ministerio de Educación a cargo de la Srta. Julia Elena Fortín, se proponen los siguientes objetivos:

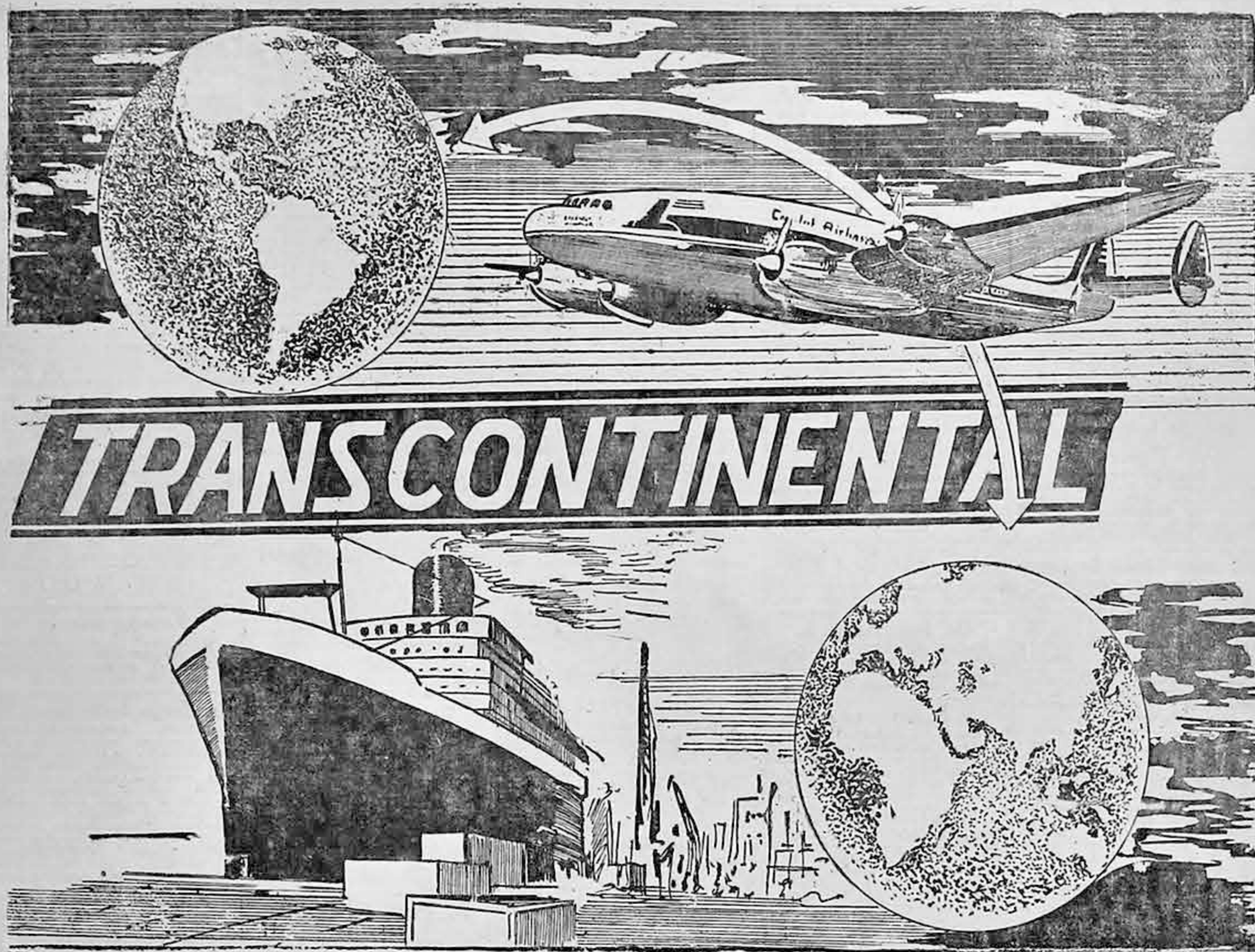
- Elaboración de la "Guía Festiva Nacional".
- Elaboración del "Calendario Folklórico Boliviano".
- Formación de un "Museo Central de Arte Folklórico".
- Escenificación y popularización en estudios, de todo nuestro folklore. (Coordinación con el Instituto Cinematográfico Boliviano)
- Misiones al extranjero con folklore boliviano.
- Discoteca y Musicología boliviana.

La Paz, abril 19 de 1954.
FELIX EGUINO ZABALLA
Director General del Instituto Indigenista Boliviano



NINOS EN EL ALTIPLANO PRESENCIANDO UNA FUNCION de títeres, ofrecida por el Ministerio.

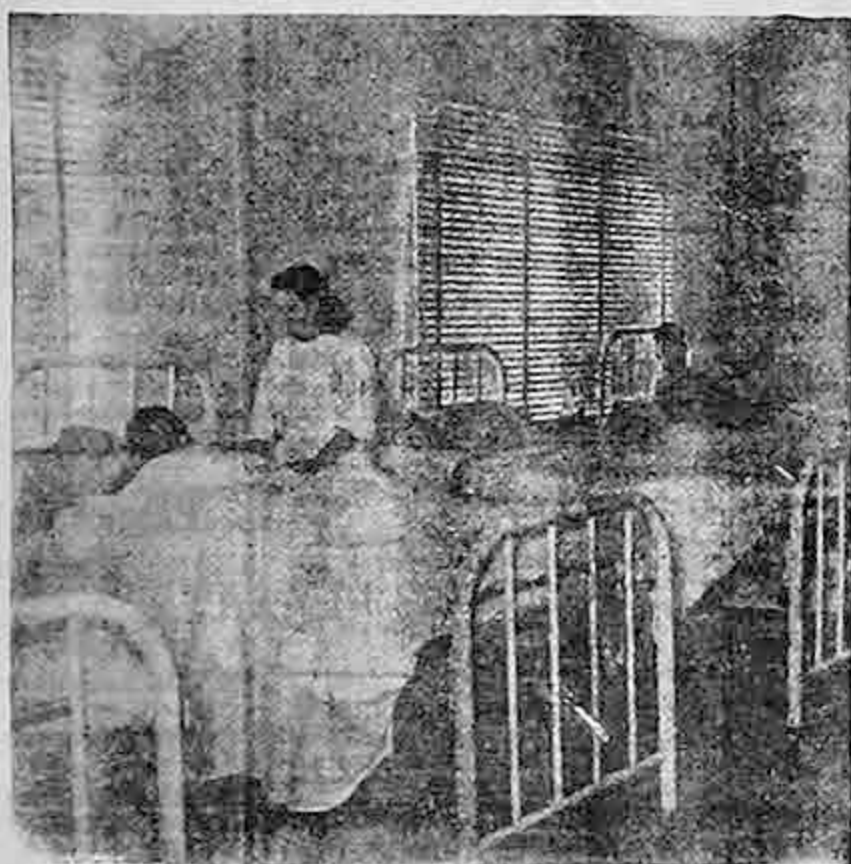
Homenaje de TRANSCONTINENTAL al Segundo Año de la Revolución de Abril



CAJA NACIONAL DE SEGURO SOCIAL

La Primera Institución de Seguro Social en el país creada en 1935 que ofrece la garantía de una trayectoria en constante superación al servicio de las mayorías nacionales.

Gestión y Administración
del
AHORRO OBRERO OBLIGATORIO



EL SEGURO DE ENFERMEDAD ATENDIDO POR LA CAJA,
ES UNA GARANTÍA PARA LA SALUD DE LA CLASE
LABORIOSA DEL PAÍS.

OFRECE a sus Asegurados y sus familiares: Asistencia Médica, Hospitalización, Medicamentos, Laboratorios y Rayos X.

PENSIONES: vitalicias para inválidos y viudas; temporales para huérfanos.

CUENTA CON: Numerosos centros de atención sanitaria general y especializada, y de recuperación y rehabilitación.

INAUGURACION PROXIMA DE: El Monumental Hospital Obrero de La Paz; El Hospital Obrero de Oruro; el Hospital Obrero de Potosí. En la ciudad de La Paz: Instituto de Maternología (Av. República); Hospital Antituberculoso y Centro de Rehabilitación.

La CNSS, como un rendido homenaje al Segundo Aniversario de la Revolución Nacional del 9 de Abril, gesta libertadora de la soberanía económica de Bolivia.

SEGUROS DE:

Riesgos Profesionales - Enfermedad - Maternidad
Invalidez - Vejez y Muerte

Aplicación de los
**SUBSIDIOS
FAMILIARES**

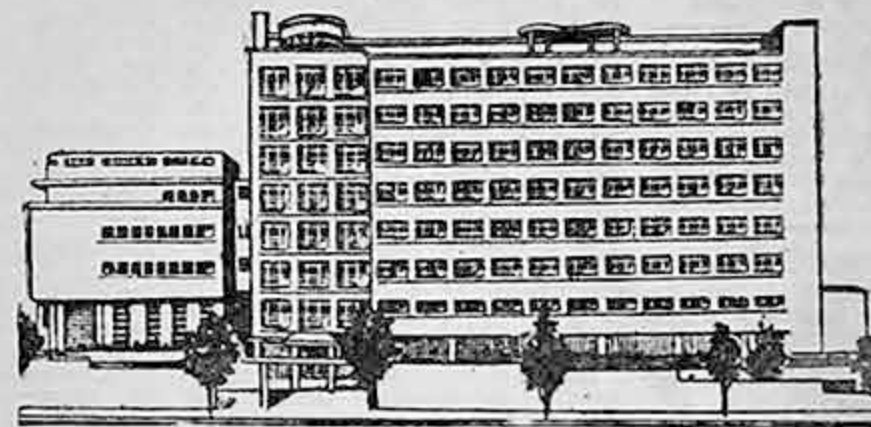


Una Institución con diecinueve años al servicio del pueblo y en especial de los trabajadores, lucha por la defensa del CAPITAL HUMANO DEL PAÍS.

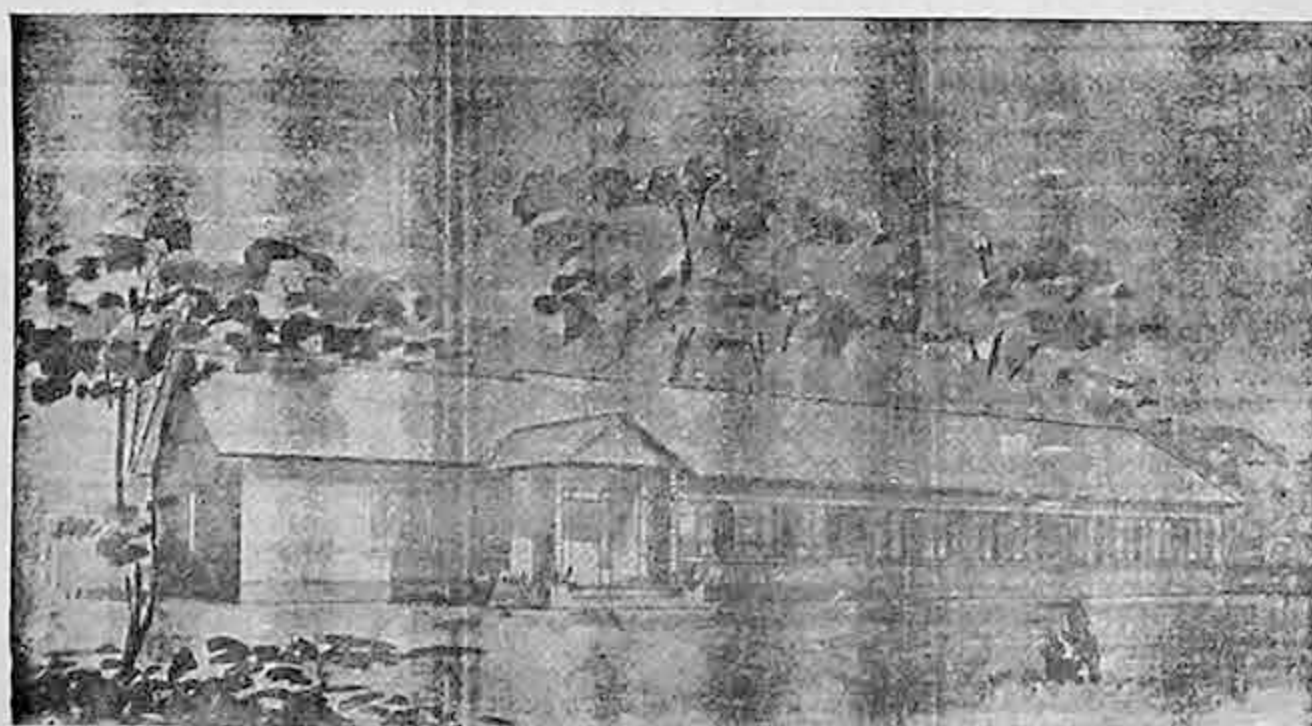
Organización, Mejoramiento e Incremento

de la

VIVIENDA OBRERA



LOS SERVICIOS SANITARIOS DE LA INSTITUCION A
TRAVES DE SUS NUMEROSOS CENTROS, VAN EN
CONSTANTE SUPERACION.



Escuela "Waldo Ballivián" que fué construida y donada íntegramente por la CNSS al Barrio "Villa Gualberto Villarroel" como una prueba de la alta función social que cumple la Institución en beneficio de la Educación Boliviana.

OFICINA CENTRAL:
Plaza Murillo esquina Ingavi en la ciudad de La Paz.

AGENCIAS EN: Oruro, Potosí, Cochabamba, Uncía, Uyuni, Tupiza, Sucre y últimamente inaugurada en la ciudad de Santa Cruz.

EL DEPARTAMENTO de Higiene y Seguridad Industrial de la Caja, realiza periódicamente catastrólos pulmonares en las Empresas.

EL SEGURO de Maternidad ofrece a las aseguradas y beneficiarias de la Caja, la adecuada atención médica pre y postnatal.

EL PROBLEMA de la vivienda tiene en la Caja Nacional de Seguro Social al más sólido puntal para su solución.

Sr. GERMAN BUTRON MARQUEZ
PRESIDENTE

Dr. ALFONSO ALBARRACIN CRESPO
GERENTE GENERAL
1952 — Revolución Nacional — 1954
9 de Abril.

Lic. LUIS BEDREGAL RODO
GERENTE TECNICO

En Homenaje a la Revolución de 1952 Hoy se Iniciaré el Festival de la Juventud de La Paz

El día de hoy se inaugurará el Festival de la Juventud de La Paz, de acuerdo a lo dispuesto por el Comité de la Fiesta Nacional de la Juventud. El programa a verificarse es el siguiente:

Día 9.— Horas 18 y 30.— Go-

temne Sesión de Honor con la asistencia de altos Jefes del Estado y representantes de la juventud de La Paz, sujeto a programa especial, en el Paraninfo de la Universidad.

Día 10.— Horas 10 y 30.— Pri-

mera Jornada Provincial Campesina.— En el Teatro al aire libre; con la participación de conjuntos provinciales, estudiantinas, danzas nativas, recitadores en quechua y almará.

Día 11.— Primera Jornada Ar-

tística de la Juventud Obrera.— En el Teatro al aire libre a horas 14 y 30, con la participación de conjuntos de cuerdas, danzas, recitadores, etc.

Día 11.— Horas 9 a.m.— Inauguración de actuaciones literarias en las siguientes zonas: Alto de La Paz, y Villa Victoria, sujeta a programa especial.

Día 12.— Horas 9 a.m.— Programas literarios en las zonas: Plaza de Obreros y Plaza San

Martín en Miraflores, sujeta a programa especial.

Día 12.— Horas 18 y 30.— Conferencia en el local de la Confederación de Trabajadores Fabriles por el señor Mario V. Guzmán Galarza. Tema: Posición de la Juventud en el Momento Histórico Actual.

Día 13.— Inauguración de charlas radiales, encomendada a los señores secretarios de Cultura de los diferentes establecimientos de enseñanza secundaria sujeta a programa especial, las que se desarrollarán durante el festival.

Día 13.— Horas 18 y 30.— Presentación del Coro Polifónico Nacional y Academia de Danzas (con el objeto de recaudar fondos).

Día 14.— Horas 18 y 30.— En el salón auditorium de la Biblioteca Municipal, conferencia del señor Jorge España sobre el tema: La Juventud Boliviana Frente a la Conferencia de Caracas.

Día 17.— Inauguración del Primer Salón de Arte de la Juventud de La Paz, sujeto a convocatoria especial. En el salón de exposiciones de la Municipalidad.

Día 18.— Horas 10 y 30.— En el Teatro al Aire Libre Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional, dedicado a la Juventud.

Día 19.— Horas 18 y 30.— Conferencia a cargo del señor Gonzalo Sánchez de Loria, sobre el tema: La Juventud Trabajadora y su Aporte a la Independencia Económica Nacional. En el salón del Círculo Social de Policias.

Día 20.— Presentaciones de la Academia de Danzas de la localidad con el objeto de recaudar fondos pro Festival.— Horas 18 y 30, en el Teatro Municipal.

Día 21.— Horas 10 y 30.— Concierto Estudiantil de Coros en el Teatro al Aire Libre, con la participación de corales de la juventud local, sujeto a convocatoria especial.

Día 22.— Horas 18.— Conferencia en la Biblioteca Municipal a cargo del Tte. representante a la Juventud del Colegio Militar.

Día 23.— Horas 18 y 30.— Presentación del Conservatorio Nacional de Música, en el Paraninfo Universitario.

Día 23.— Horas 10 a.m.— realización de programas literarios en los colegios secundarios.

Día 25.— Horas 18 y 30.— En el Teatro al Aire Libre.— Gran Fiesta de la Juventud Estudiantil, elección de la señorita representante del Departamento de La Paz, al Festival Nacional, entrega de premios a los ganadores de los Concursos.

Dado en la Sesión del Comité de Cultura Pro-Festival Departamental de la Juventud.

PROFESOR

Da clases particulares de Matemáticas y Física. Escribir al correo a: Manuel M. Mejías.

149

Las Fuerzas Aéreas del país rinden homenaje al 9 de Abril

El personal de la Base Aérea Militar No. 1 y el Politécnico Militar de Aeronáutica han preparado un programa especial para la audición radial que tendrá lugar el sábado e homenaje al 29 aniversario de la Revolución Nacional.

ACTUACION A REALIZARSE EN RADIO ILLIMANI

1.— Himno Nacional, coro entonado por componentes de la Base Aérea No. 1, alumnos del Politécnico Militar de Aeronáutica y Delegaciones de los Comandos Zonales de El Alto.

2.— Palabras de ofrecimiento por el señor Tte. Alberto Blundfle Rivero, a nombre del Comando de la Base.

3.— Número de música por la Banda.

4.— Poema al ex-Presidente mártir Gualberto Villarroel, por el alumno Edmundo Calloa Rocha.

5.— Número de música por el Conjunto Orquestal de la Base.

6.— Homenaje a la Revolución por el señor subteniente Lionel Alaga Encinas.

7.— Taquígrafos "Siempre", por el Conjunto de la Base.

8.— Palabras del Presidente de la Sub-Federación de Juntas Vecinales de El Alto, señor Santos Mamani.

9.— Número de música por el Conjunto de la Base.

10.— Palabras de clausura por el señor teniente Ismael Quiroga Aguilar, Ayudante del Politécnico Militar de Aeronáutica.

No descuide la DENTADURA POSTIZA que se desprende

¿Se le cae su dentadura postiza al comer, hablar, reír o estornudar? No sufra más molestias ni vergüenzas. FIXODENT es un polvo alcalino (no-ácido) para polvorear las dentaduras postizas. Las mantiene más firmemente en la boca. Da a la persona una sensación de seguridad y comodidad. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia hoy.

CASA DE CAMBIOS

Augusto Cáceres Carpio

AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 285, interior. CASILLA Nº 1055 — TELEFONO 2637

COMPRA Y VENDE

DOLARES
SOLES
NACIONALES
CHILENOS
CRUZEIROS

AL CUMPLIRSE EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE

LA REVOLUCION, LAS FUERZAS DEL ORDEN

PERMANECEN FIRMES EN EL

PUESTO DEL DEBER.

Después de una lucha larga, esforzada y sacrificada, en la que el pueblo derramó generosamente caudales de sangre, obtuvo por fin su liberación el glorioso 9 de abril de 1952. Es un timbre de alto honor, que le cupo en esta oportunidad al Cuerpo Nacional de Carabineros, cuando codo a codo se batía heroicamente en las calles y las barricadas de la ciudad, para coadyuvar positivamente en esta acción que culminó con el derrocamiento de las fuerzas de la oligarquía y que llevaron al poder al Jefe de la Revolución Nacional, Doctor Víctor Paz Estenssoro, cuya visión de estadista ha encauzado al país, por las sendas del progreso.

Entre los más conspicuos Jefes del Cuerpo Nacional de Carabineros, se destaca por su espíritu y pasión revolucionaria el Teniente Coronel Guillermo Guzmán Zambrana, que con singular empeño y perseverancia sin desmayo ni tregua alguna, se puso desde el nefasto 21 de julio de 1946, al lado del pueblo combatiente hasta dar fin con la funesta oligarquía.

El Tenl. Guzmán Zambrana, así como puso su energía y decisión en la lucha revolucionaria, ese mismo espíritu caracteriza su labor en el campo profesional, para reorganizar la Policía de su cargo, sobre bases científicas y técnicas. Considera que la Revolución Nacional debe llegar a todas sus instituciones y es por eso, que actualmente se halla empeñado en conseguir el prestigio que perdió en el régimen de la oligarquía.

Con motivo de cumplirse el Segundo Aniversario de la Revolución Nacional, entregó el siguiente Mensaje, henchido de fervor cívico y nacionalista. Dice así:



EL JEFE DE POLICIAS DE LA PAZ

El Tenl. GUILLERMO GUZMAN ZAMBRANA, quien hace una magnífica labor específica como Jefe del Comando de la Brigada Departamental de Carabineros y Policias de La Paz.

MENSAJE DEL JEFE DE POLICIA

"En mi calidad de Comandante de la Brigada Departamental y Jefe de Policía de La Paz, del Gobierno de la Revolución Nacional, saludo fervorosamente al pueblo boliviano que se sintetiza en tres letras M.N.R., que su Jefe, el Doctor Víctor Paz Estenssoro, con amor y pasión, está haciendo realidad sus inquietudes patrióticas que no son otras que la liberación económica y política de Bolivia.

DE PIE Y FIRME. ¡POR LA REVOLUCION NACIONAL!

La Paz, 9 de Abril de 1954.

El Comandante de Brigada y Jefe de Policía

(Fdo.) Tenl. GUILLERMO GUZMAN ZAMBRANA.

El Ministerio de Minas y Petróleo

SALUDA A LOS TRABAJADORES EN EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA VICTORIA NACIONAL DE ABRIL

Conmemorando el Segundo Aniversario de la Revolución Nacional del 9 de Abril de 1952, el Ministerio de Minas y Petróleo saluda a los trabajadores manuales e intelectuales, campesinos, estudiantes y pueblo todo de Bolivia, con el fervor revolucionario de siempre y al servicio permanente de la causa de los explotados.

El segundo aniversario de la gesta heroica en que el Movimiento Nacionalista Revolucionario con sus militantes obreros, campesinos y gentes de la clase media empobrecida, sacudiera las cadenas de la opresión y derrotara para siempre al Ejército masacrador del extinto super-estado minero, los trabajadores mineros y petroleros ofrecen su trabajo y su

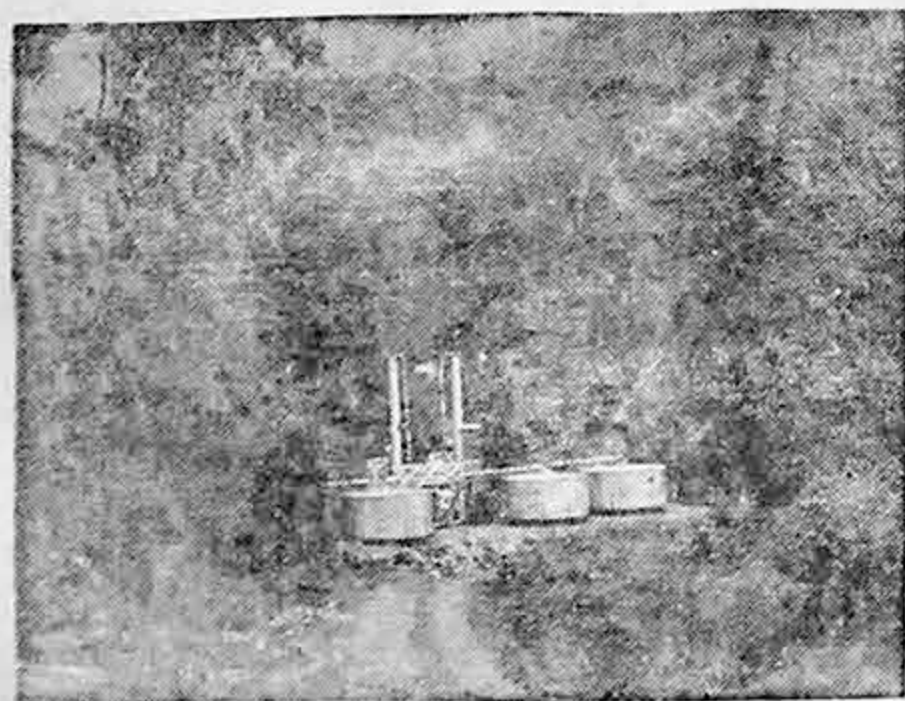


Sr. JUAN LECHIN OQUENDO, Ministro de Minas y Petróleo y Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana.

esfuerzo en aumentar la producción, como un homenaje a la Causa por la que murieron cientos de obreros en masacres y prisiones durante el nefasto sexenio de la anti-patria.

Por la Revolución Nacional que quiere decir: Voto Universal, Nacionalización de las Minas e Independencia Económica, Reforma Agraria y Reforma Educacional, firmeza en el puesto del deber y cumplimiento de nuestro lema: Aumentar la producción, para consolidar la Independencia Nacional.

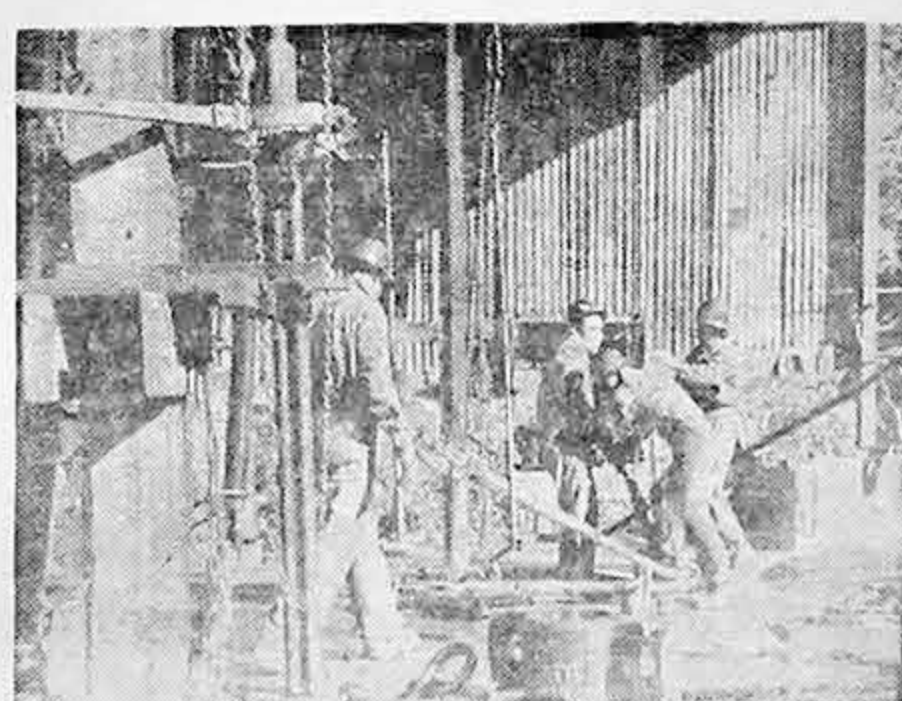
La Paz, Abril, Año II de la Independencia Económica de Bolivia. 1954.



¡Viva la Revolución Nacional!

¡Gloria a los Mártires de la Independencia Económica!

¡Viva el Movimiento Nacionalista Revolucionario!



IBERO — AMERIKANISCHER VEREIN.

Señor Director de EL DIARIO. La Paz, Bolivia. — Muy distinguido señor Director: La Junta Directiva de la Sociedad Ibero-Americana de Hamburgo y Bremen tiene el honor de expresar a Ud. y a sus colaboradores sus más cordiales felicitaciones con motivo del 50 aniversario de su estimado diario que se celebra el 5 de abril de 1954.

Deseamos a su diario muchos años más en la noble tarea que desempeña tan excelentemente en el servicio de Bolivia, país con el cual nos unen lazos de amistad tradicional, sincera y estrecha.

Rogamos a Ud. recibir un libro con fotos de Alemania y un librito en español sobre Hamburgo como manifestación de nuestra gran estima y mayor consideración, suscribiéndonos como sus muy atentos, afmos. y ss. Ibero — Amerikanischer Verein. — Hamburgo — Bremen E. V. — Hans Heinrich Waitz, Presidente. — Dr. Wehner, Secretario.

CASA YUGOESLAVA

Señor Director de EL DIARIO. — La Paz. — En representación de nuestra institución y

de la Colonia Yugoslava en Bolivia, hacemos llegar a Ud., y por su conducto a todo el personal de redacción y administración de la importante y progresista empresa periodística de EL DIARIO, que Ud. tan dignamente dirige, nuestras más expresivas felicitaciones en su medio siglo de actividades al servicio de los intereses públicos. Con este motivo saludamos a Ud. muy atentamente. Srecko Sasunic, Presidente. — Mateo Vidovic, Secretario de Prensa y Cultura.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITADA

Señor don José Carrasco J., Director de EL DIARIO. — Presente. — Señor Director: En el día de las Bodas de Oro del rotativo de su digna dirección, deseo hacer llegar a Ud. así como a todo el personal de EL DIARIO nuestras más cordiales felicitaciones, tanto a nombre de la empresa que represento como al mío propio, seguro de que en los próximos cincuenta años la labor de EL DIARIO a favor del progreso de Bolivia seguirá siendo tan elevada y respetable como lo ha sido en el pasado.

Con este grato motivo, renuevo a Ud. el testimonio de mis más atentas consideraciones. — Bolivian Power Company Limited.

SEBO EN RAMAS

SECO DE BUENA CALIDAD, SE VENDE CESAR JUSTINIANO L. Ayacucho 257 (altos)

243

INSTITUTO BIOQUIMICO BOLIVIANO S. A.

De acuerdo a lo dispuesto por los Estatutos, artículo 32, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se efectuará el día 24 de abril a horas 16, en el local del Instituto, calle Tiahuanaco N° 7, para considerar el balance de 1953 y distribución de utilidades.

Junta General Extraordinaria

A continuación se efectuará la Junta General Extraordinaria para la modificación de los artículos Nos 5º y 33º

La Paz, 5 de abril de 1954. 548

Club de Tennis "La Paz"

Clases de tenis para hijos de socios

Se hace saber a los señores socios de la Institución, que en vista de la gran afluencia de interesados, se ha postergado el plazo para la inscripción de alumnos, hasta el miércoles 14, debiendo comenzar los cursos, el sábado 17 del presente.

La Paz, 5 de abril de 1954.

Mensajes de Salutación con Motivo del Cincuentenario de "El Diario"

ted. — Gerente General. CONSULADO DE ISRAEL

Señor don José Carrasco, Director de EL DIARIO. — Presente. — Muy estimado señor Director: En el día del cincuentenario de EL DIARIO que Ud. dirige tan dignamente, me permito hacer llegar a Ud. mis más sinceros votos y felicitaciones.

Estos cincuenta años de trabajo periodístico significan cincuenta años de cotidianos sacrificios y esfuerzos sin interrupción en pro de la humanización del mundo. Con orgullo, estimado señor

Director, puede contemplar el éxito logrado, inspirándose para nuevas luchas en defensa del progreso y de la justicia.

En este sentido reitero, estimado señor Director, la expresión de mi mayor estimación. — Francisco Susz G. — Consúl de Israel.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Señor José Carrasco J., Director de EL DIARIO. — Presente. De nuestra consideración: Nos complace en dirigimos a Ud. para expresarle a nombre de esta presidencia, del Directorio y de todos los socios de la entidad, nuestras calurosas felicitaciones, con motivo del cincuentenario que cumple EL DIARIO.

El acontecimiento reviste una trascendencia especial en nuestro medio, si se considera la magnitud de los esfuerzos realizados y las dificultades vencidas durante un medio siglo de labor constante y ello despierta justa mente el homenaje de nuestro respeto a la personalidad de su ilustre fundador y de admiración a los dirigentes y colaboradores que ya en la propulsión de la empresa ya en la labor periodística, supieron mantener indeclinable su empeño para hacer de ese órgano periodístico una expresión de los sucesos ocurridos y de los pensamientos desarrollados en el país.

Rogamos a Ud. extender nuestras felicitaciones al personal de la Empresa, redacción y talleres, juntamente con nuestros votos por el constante progreso del decano, que honra al periodismo nacional. — Muy atentamente. Automóvil Club Boliviano. Ricardo Maldonado C., Presidente.

SOCIEDAD DE INGENIEROS AGRONOMOS DE BOLIVIA

Al señor Federico Nielsen Reyes, Presidente del Directorio de la Empresa EL DIARIO S. A. Presente. — Señor: Tenemos el

agrado de dirigimos por su digno intermedio, al Directorio, Director y personal de empleados de EL DIARIO a nombre de la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia, para presentarle nuestras cordiales felicitaciones por el cincuentenario de la fundación de este importante rotativo, que constituye para el periodismo boliviano, uno de sus mejores y más destacados exponentes.

Consideramos oportuno hacer mención al hecho de que siempre las columnas de EL DIARIO, han estado a disposición de todas las corrientes científicas e ideológicas de Bolivia, contribuyendo en gran manera a la culturización del pueblo. La obra de esta gloria del periodismo nacional, es apreciada en toda su magnífica importancia por propios y extraños.

Con este motivo le saludamos con nuestra más alta y distinguida consideración.

Comité Organizador del I Congreso Nacional de Agronomía. — Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia.

TENEL, ISRAEL VARGAS DEHEZA

Al señor Director de EL DIARIO. — Presente, señor: El suscrito Tenel, Director de Publicaciones Militares, interpretando el deseo de todo el personal, se complace en felicitar efusivamente a EL DIARIO en esta trascendente fecha en que cumple cincuenta años de abnegada y patriótica labor en servicio de la opinión pública. Tenel, Israel Vargas Deheza.

REGIMIENTO LA PAZ No. 2.

Al señor José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO. Presente. — Señor Director: Por intermedio del presente oficio que tengo a bien dirigirla y en nombre de los señores Jefes, oficiales, funcionarios civiles, tropa y mío propio, me permito hacer llegar a Ud. y por su digno conducto a los señores Jefes de Redacción y demás personal que lo colaboran eficientemente, las sinceras felicitaciones en el 50 aniversario de la fundación del prestigioso órgano de prensa de su acertado cargo.

Tanto el suscrito así como los componentes del Regimiento que me honro en comandar, formulamos fervientes votos de progreso, para ese diario, deseando que su labor en el futuro sea siempre, como hasta ahora, una orientación dentro de las actividades del país y el resguardo de los altos intereses nacionales, por la grandeza de Bolivia.

Con este motivo, reitero a Ud. las seguridades de mi consideración más distinguida. Por la Revolución Nacional. El Comandante del Regimiento: Mayor Fidel Salazar Cabrera.

ARAUCA PRADO Y CIA.

El Presidente de Arauco Prado y Cia., Sociedad Anónima, saluda muy atentamente a los señores José Carrasco Jiménez y Mario Carrasco Villalobos, y se complace en hacerles llegar sus felicitaciones por el cincuentenario de la fundación de EL DIARIO, formulando, al mismo tiempo sinceros votos por su creciente prosperidad y progreso.

Arauco Prado y Cia., con este motivo les reitera los sentimientos de su consideración amistosa y personal.

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ

Al señor don José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO. — Presente. — Señor: En el día de la celebración del quincuagésimo aniversario de la fundación del prestigioso diario creado por el patriótico don José Carrasco, la Asociación de Fútbol de La Paz, que ha recibido valiosa colaboración con la acogida que en todo momento supo dispensar EL DIARIO a sus informaciones y comentarios deportivos, nos proporcionala el placer de expresar en nombre de todos y cada uno de los componentes del Consejo Central, su atento saludo y así como la congratulación y buenos deseos por el constante engrandecimiento del prestigioso decano de la prensa nacional. Hacemos propicia esta ocasión, para ofrecer a Ud., las seguridades de nuestra mayor consideración.

Ing. Jorge Jáuregui C., Secretario General. — Dr. Eduardo Sáenz García, Presidente.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE SOCIEDADES MUTUALES DE BENEFICENCIA

Al señor don José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO. Presente. — Señor Director: La Federación Departamental de Sociedades Mutuales de Beneficencia de La Paz, con gran júbilo tiene a bien asociarse a la celebración del magno aniversario de los 50 años de lucha por la cultura y la defensa de los intereses de nuestra patria que celebra hoy, el diario de su digna dirección, y se complace en hacerle llegar

mediante el presente, sus más expresivas felicitaciones por esta fecha clásica, augurando que ese vocero de la cultura, siga en ese tren de triunfos, para el bien de nuestra amada tierra boliviana.

Al rendir pleitesía a EL DIARIO, gran órgano de prensa boliviano, hacemos llegar a Ud. señor Director, al personal de redacción, administración y talleres nuestro saludo más atento y nuestras felicitaciones de mayor sinceridad.

Seguros servidores, Jorge N. Portugal, Secretario General. — César Salinas Peredo, Presidente.

SINDICATO DE CHOFERES DE AUTOMOVILES DE ALQUILER

Al señor Director de EL DIARIO. Presente. Distinguido señor: El Sindicato de choferes de Automóviles de Alquiler tiene a bien hacer llegar a Ud. y por su intermedio a todo el personal que lo colabora, nuestras más expresivas felicitaciones por el continuo trabajo y el buen desenvolvimiento de sus labores como Director del prestigioso matutino EL DIARIO, por los cincuenta años de vida con que cuenta.

Esperando que en el futuro seguirá luchando como lo ha hecho en lo posterior, quedamos de Ud. atentos y ss. Por la Unidad Sindical. — Ernesto Rojas U., Secretario General.

Fernando Yáñez Q. Secretario de Relaciones.

JUNTA DE VECINOS DE VILLA NUEVO POTOSI

Al señor don José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO. — Presente. Señor Director: A nombre de la Junta de Vecinos de Villa Nuevo Potosí y calles Villamil de Rada y adyacentes, cumplimos dirigirla a Ud. mediante el presente, a fin de expresarle nuestra sincera y expresiva felicitación, en el día que ese gran rotativo cumple su cincuentenario, diario que dentro de su labor de culturización a nuestro pueblo en general, cumple un verdadero apostolado, enseñanza que anhela que en el devenir del tiempo continúe por esa senda del bien, para honra de nuestra Patria.

Al reiterar a Ud. nuestro saludo más cordial, también hacemos extensivo el presente al personal de redacción, administración y talleres, augurando que sigan con más ahínco y decisión en las labores de culturización al pueblo, en general. Con este grato motivo, saludamos a Ud. muy atentamente. Néstor Zaballa, Secretario General. — Jorge N. Portugal, Presidente.

Dr. Julio Mendoza CIRUJANO DENTISTA Atención diaria de 10 a 1. y 14 a 19 YANACUCHA 451

DIRECCION GENERAL DE PRODUCCION

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La dirección General de Producción del Ejército, llama a Propuestas para la provisión de:

- 2 Trapiches para moler caña de azúcar con tres masas horizontales cada uno y sus respectivas poleas de accionamiento.
 - 2 Correas de transmisión de las poleas de los trapiches al eje de transmisión para ser accionados por un motor Inter. U14 de 82 H.P., 1.475 revoluciones por minuto, con polea de 13" de ancho y 11" de diámetro.
 - 1 Correa de transmisión de la polea del motor al eje de transmisión.
 - 1 Eje de transmisión con 5 juegos de poleas (motriz y loca) para el motor, 3 trapiches de las características anteriores y una quinta polea motriz libre.
 - 3 Pallas de cobre de 1.20 mts. de diámetro por 0.60 mts. de altura.
- Tiempo de entrega, 30 días de aprobada la Propuesta. Forma de pago, en moneda nacional contra entrega de la mercadería en fábrica. Garantía, boleta de depósito del 5% sobre el monto de la Propuesta. Presentación de las Propuestas, en pliego cerrado en la Notaría de Hacienda de la Prefectura de Cochabamba hasta horas 2 del día sábado 10 de abril próximo, en papel sellado y timbres de Ley. Cochabamba, 22 de marzo de 1954.

EL CNL DIRECTOR GENERAL DE PRODUCCION.

Banco Minero de Bolivia

Así se trabaja en la época de la Revolución Nacional

FOMENTO E INSTALACION DE FUNDICIONES:

DIVERSIFICACION DE LA PRODUCCION MINERA:

Fomento, organización e instalación de maquinaria mediana en Tipuani. Condiciones sociales, humanas y sanitarias para los trabajadores.

MINERALES RADIO - ACTIVOS:

Cuyas condiciones de explotación y riqueza se estudian intensamente por medio de comisiones mixtas formadas por ingenieros nacionales y técnicos de reconocido prestigio internacional.

Todo esto permitirá a Bolivia: exportar lingotes de metales, en vez de barrillas de minerales, con máxima economía en los gastos de fletes y realización.